

## Anulación por España de las negociaciones sobre compra de barcos de guerra en Inglaterra

### El ministerio de Marina español no está dispuesto a admitir la intromisión del jefe laborista Wilson en los asuntos internos de nuestro país

#### Profunda decepción del Gobierno de Londres, y se espera una tormenta en los Comunes

Londres. — En círculos oficiales británicos se ha informado que el Gobierno español había cancelado el proyectado acuerdo para construir buques de guerra españoles con colaboración inglesa.

Se cree que el Gobierno español se dirigirá a otro país, Estados Unidos, Francia o Italia para la modernización de la Armada española.

La decepción del Gobierno británico por la cancelación seguramente ocasionará una gran tormenta parlamentaria donde se acusará al dirigente laborista, Harold Wilson, de haber perjudicado a los intereses británicos.

REACCION EN LONDRES

Londres. — (Del correspondiente de la agencia Efe, Celso Collazo).

Noticias procedentes de Madrid dan cuenta de la suspensión por parte del Gobierno español de las negociaciones que se venían llevando a cabo para la compra en Inglaterra de barcos de guerra, diseñados por las factorías inglesas, transacciones que hubiesen significado para la Gran Bretaña un total de catorce millones de libras esterlinas, es decir, mil trescientos cincuenta millones de pesetas. Ello constituye en estos momentos el tema obligado en los círculos políticos y diplomáticos de esta capital. Abundando los que opinan que, conocidas las expresiones hostiles y hasta insultantes para el Gobierno español, adelantadas por el jefe de la oposición laborista, es explicable y justificada la suspensión decretada por el Gobierno español.

Se subraya también aquí, por parte de algunos, que la actitud de ciertos laboristas, y especialmente de su jefe parlamentario, no ha hecho más que llevar sobre mojada. No es la primera vez, en efecto, que se comete una falta de corrección, diplomática o comercial, por parte del sector laborista, empeñado en pervivir el clima derivado de la guerra civil española. Se recuerda que hace pocas semanas, algunos periódicos ingleses dieron por terminada una negociación que como demuestra hoy a raíz de su suspensión, no estaba ultimada. Al juzgar con claridad equívoca este asunto, algunos observadores ponen de relieve la actitud del Gobierno inglés, que se ha mantenido en todo momento en un plano de corrección y se lamentan que, dado el incremento del comercio entre la península Ibérica y las Islas Británicas, la actitud del jefe de la oposición laborista, que ha mezclado una cuestión comercial, como era la importante compra española, con la de Gibraltar y otras consideraciones de partidismo político, haya significado para Inglaterra la pérdida de un tan magnífico contrato.

Esta justificada decisión tomada por el Gobierno de Madrid constituye, hasta ahora, el único trastorno experimentado en el curso ascendente de las relaciones hispano-británicas, durante los últimos años. Bajo el Gobierno conservador, en efecto, las relaciones comerciales con España alcanzaron un nivel "record". Tampoco ha que olvidar que las nuevas generaciones inglesas se preocupan muy poco o nada de la política interna de España. Tres o cuatro ministros españoles como se recordará, visitaron la Gran Bretaña en los últimos tres años, y fracasaron todos los esfuerzos izquierdistas para provocar demostraciones contra estas visitas españolas. Incluso dentro del partido laborista existe un cierto grupo deseoso de mantener y aumentar contactos amistosos con España. Muy recientemente, y el hecho es muy significativo, diversos parlamentarios laboristas, se reunieron con el ministro secretario general del movimiento, don Solís Ruiz, durante su reciente visita a Inglaterra.

## La ONU en el pabellón español de la Feria



Nueva York. — El embajador norteamericano en la ONU, Adlai Stevenson, rodeado del grupo de muchachas del cuadro folklórico murciano, con motivo de su asistencia a la fiesta dada en el pabellón español a los representantes de la ONU. — (Foto Cifra Gráfica).

## Juana Castro, en peligro de ser secuestrada por los «castristas»

### Desde que su hermano Fidel subió al Poder 12.535 cubanos han sido eliminados

Méjico. — Juana Castro Ruiz, hermana de Fidel Castro, que se encuentra en Méjico desde el 20 de Junio, está en peligro de ser secuestrada por agentes cubanos, para ser juzgada por alta traición ante los tribunales revolucionarios de La Habana, según declara el periódico "La Prensa" que cita informes recogidos entre los enemigos anticastroistas. — Efe.

INFORME SOBRE LA VIOLENCIA CASTRISTA

Miami (Florida, EE. UU.). — Refugiados cubanos calculan que unos 12.535 cubanos han perdido la vida como consecuencia de violencias políticas desde que Fidel Castro ocupó el poder en Enero de 1959.

La Asociación de cubanos en el exilio (AECE) ha declarado que no existen signos que indiquen que el derramamiento de sangre se detenga.



## «Giornale D'Italia» pondera el Plan de Desarrollo español

Roma. — El diario "Giornale d'Italia", viene publicando una serie de artículos en los que se realiza un estudio a fondo del Plan de Desarrollo español, al que considera paso decisivo para la economía de nuestro país y cuyos resultados inmediatos se reflejan, entre otras cosas, por el aumento de las exportaciones, que durante los meses de Enero y Febrero pasados han sobrepasado los diez mil millones de pesetas, contra los seis mil millones y medio en igual período del anterior.

Desde cualquier punto de vista que se la quiera observar, la situación de España se presenta "abierto" y en movimiento — comenta "Giornale d'Italia" —, preguntándose acto seguido: "¿A quién conviene que las puertas de Europa se cierren ante España?" La tesis según la cual un aislamiento completo provocaría trastornos decisivos, resulta totalmente infundada, porque ese aislamiento es un absurdo desde el momento en que nunca sería aplicado por Francia, Alemania, Estados Unidos ni tampoco por Inglaterra.

La fuerza que en Italia sus-

"Cada día, siete cubanos son asesinados o muertos de distinta forma violenta" — dice la AECE en un comunicado — añadiendo que todas las semanas 278 son encarcelados y cada mes, 5.950 ciudadanos abandonan el país.

El informe de la AECE detalla que 4.406 personas fueron ejecutadas por pelotones de ejecución; 3.480 muertas en actos violentos en el campamento; 1.952 muertas como resultado de resistencia en ciudades de Cuba; 1.221, muertas en prisión y 875 en el mar al tratar de escapar.

Los 1.121 muertos en prisión resultan de "castigos, torturas, intentos de fuga, mala alimentación o abandono médico, dice la citada Asociación que informa que hay 72.610 cubanos en prisión y campos de concentración sometidos a trabajos forzados. De ellos sólo 28.000 han sido sometidos a juicio.

La Asociación dice que ha recogido sus datos de publicaciones oficiales cubanas, informes de refugiados, informes recibidos del movimiento clandestino en Cuba e informes de Prensa. — Efe.

tiene el ostracismo ideológico de España — continúa diciendo "Giornale d'Italia" — son, en la realidad de los hechos, aliados de las fuerzas antieuropeas, tendientes a una solución que no tiene ninguna probabilidad de éxito político y cuyo único resultado posible puede ser el perjudicar, en favor de otras naciones, las relaciones de Italia con España.

Finalmente, en el artículo aparecido en la edición de ayer, se dice: "Todo observador objetivo puede comprobar cómo la opinión pública española considera a Italia y cómo el país espiritualmente más cercano, como el país que más que ningún otro, debería estar a su lado en su valiente camino hacia Europa, si llegan a Italia noticias de signo contrario, en la forma que lamentablemente todos conocemos y que no representan el sentir del pueblo italiano, es lógico que provoquen reacciones y sorpresas en todos los sectores de la población. No defraudemos tantas esperanzas, que pertenecen a todo un gran pueblo amigo y son su más noble patrimonio de hoy, así como la certeza de su futuro". — Efe.

## Moro será encargado de formar un Gobierno igual que el anterior

### Reelección del Dr. Luebke como presidente de Alemania occidental

#### Anula Makarios su previsto viaje a Londres para asistir a la reunión de la Commonwealth

Roma. — El presidente de la República parece decidido a acelerar el período de consultas con vistas a la pronta solución de crisis del Gobierno, tras las reuniones celebradas hoy. El jefe del Estado encargará mañana jueves de nuevo a Aldo Moro, la formación de una nueva edición de la fórmula de "centro-izquierda" cuya inestabilidad se puso claramente de manifiesto durante el anterior mandato de Moro.

Sin embargo, es de suponer que Aldo Moro, no podrá en modo alguno intentar formar Gabinete en tanto, los socialistas no celebren la reunión de su comité central anunciada para el viernes y sábado próximo.

De los acuerdos adoptados en el seno del comité central del partido socialista italiano, depende en suma en gran manera la suerte que espera a Aldo Moro en su tarea. — Efe.

#### REELECCION

Berlin. — El doctor Luebke, ha sido reelegido presidente de la República Federal Alemana para un nuevo mandato de cinco años de duración. Luebke obtuvo 710 votos contra 123. — Efe.

#### DISCURSO DE LUEBKE

Berlin. — "Con la ayuda de Dios y el apoyo de todos los ciudadanos", el presidente reelegido de la República Federal Alemana, ha prometido, ante la Asamblea general alemana, continuar su labor "en la edificación y reforzamiento de un Estado democrático basado en el Derecho".

La República federal alemana — afirmó solemnemente — representa a toda Alemania, cuyo corazón continúa latiendo en la antigua capital de Berlín.

Luebke subrayó que el Mundo entero tiene necesidad de libertad, independencia y justicia, lo cual corresponde — según él — a las aspiraciones del pueblo alemán a la autodeterminación. — Efe.

#### VIJAE CANCELADO

Nicosia. — El presidente Makarios, ha cancelado su proyecto de ir a Londres para asistir a la Conferencia de jefes de Gobierno de la Commonwealth, debido a la declaración anglo-turca, se ha informado en fuentes autorizadas. — Efe.

#### MENTES

París. — Portavoces de los jefes del Gobierno turco y griego han negado que se estén preparando conversaciones turco-griegas de alto nivel sobre la crisis chipriota. De igual forma, no han podido confirmar los informes procedentes de Ginebra, según los cuales, delegados de ambos países se reunirán allí el 10 de Julio. — Efe.

#### DRAMATICA BUSQUEDA DE LA LIBERTAD

Londres. — Un científico chaco al que se ha negado asilo político en la Gran Bretaña, se vio atacado por dos policías comunistas que querían obligarle a regresar a su país. El doctor Peter Kovanic, de 31 años, se deshizo de sus atacantes en una calle de Londres y se ocultó. Kovanic llegó a Londres la semana pasada formando parte de una delegación checa de Patología. Posteriormente solicitó asilo político que le fue rechazado porque su "caso era demasiado grave", según dice el "Daily Express". — Efe.

## Oficiales españoles de una unidad de proyectiles dirigidos, en EE. UU.

### Se instruirán sobre el uso de «missiles» que serán entregados a nuestro Ejército en los próximos cinco años

#### Audiencia especial de S. E. el Jefe del Estado a la Princesa Irene de Holanda y su esposo

Madrid. — Para iniciar su instrucción, se encuentran ya en los Estados Unidos un grupo de oficiales españoles, de una unidad de proyectiles dirigidos.

Entre el material y armamento que recibirá el ejército español en los próximos cinco años, en virtud de la prórroga del acuerdo hispano-norteamericano, figuran proyectiles dirigidos tierra-aire, tipo «Hawk».

Este material, que es móvil y fácilmente transportable por camiones y helicópteros, se puede desplegar en muy poco tiempo en la zona que se dese. Es muy eficaz; la zona que puede defender un grupo «Hawk» necesitaría más de cien baterías de cañones «A. A.» para ser defendidos con análogo índice de eficacia. Sin embargo esta equivalencia es muy relativa, toda vez que los alcances y techos del grupo «Hawk» son muy superiores a los de los cañones clásicos.

El alcance del proyectil «Hawk» es de unos treinta a cuarenta kilómetros; su techo, de unos 20 kilómetros. Es arma de gran precisión por ser teledirigida hacia el objetivo, cuyo encuentro es prácticamente seguro.

Sus objetivos son los aviones enemigos y cualquier ingenio que vuele, «missiles» tácticos tierra-aire e incluso balísticos desde treinta hasta veinte mil metros de altura. — Cifra. (Más información en 5.ª página)

## REACTOR NUCLEAR LOGRADO EN ESPAÑA

### Es de características únicas en el Mundo y sus detalles finales estarán ultimados pronto

#### Permitirá independizarnos del extranjero siendo su producción eléctrica más barata

Madrid. — España contará en fecha inmediata — prácticamente cuenta ya — con todos los conocimientos técnicos y económicos necesarios para la construcción de un reactor nuclear de características especiales y únicas hasta ahora en el Mundo. El nuevo tipo de reactor ha sido casi totalmente investigado y desde luego financiado por la Junta de Energía Nuclear y empresas privadas y estatales españolas en su mayor parte productoras de energía eléctrica y por el I.N.I. en su conjunta labor de investigación y desarrollo, también desarrollada con la «Atomics International» norteamericana.

El reactor español tiene como novedad el aprovechamiento de la experiencia obtenida por los reactores orgánicos y los de agua pesada existentes en el Mundo, ya que se trata en realidad de una combinación de ambos. La idea de este nuevo tipo de reactor fue lanzada hace años por el presidente de la Junta de Energía Nuclear, don José María Otero Navascués y hoy constituye el proyecto más importante de «Euratom», el segundo proyecto de Canadá, y se han interesado por él Dinamarca y la India entre otros países.

El nuevo reactor tiene la ventaja de que puede utilizar el uranio natural sin tener que depender del exterior. Aprovecha mejor el combustible que los otros sistemas y es más barato por kilovatio-hora, instalado, que las otras centrales nucleares. Por otra parte es el reactor que presenta mayores posibilidades de participación de la industria española.

El proyecto, que comprende un reactor prototipo de 30.000 kilovatios y el desarrollo de tipos de central de 200.000 kilovatios a 300.000, está prácticamente terminado. Se calcula que los pocos detalles que quedan aún por ultimar quedarán totalmente resueltos antes de que finalice el próximo otoño con lo que si se obtiene la oportuna aprobación del Gobierno, a primeros de Enero puede comenzar la construcción de la primera central nuclear totalmente investigada, desarrollada y proyectada en España.

Comprende el proyecto un estudio técnico y económico de un prototipo de central nuclear de 30.000 kilovatios de potencia que utilizará al máximo el uranio natural.

#### LLEGADA DE ESPAÑOLES LIBERADOS EN CUBA

Madrid. — En el avión regular de la Compañía cubana de Aviación, han llegado a Madrid trece españoles que forman parte del segundo grupo de presos políticos cuya libertad ha sido concedida por las autoridades cubanas a petición de la Embajada de España en La Habana.

Se sabe que cuatro de los liberados han optado por permanecer en Cuba, debido a razones familiares.

## LE MANS EN MINIATURA



Una vista de la fase provincial del campeonato europeo de coches de carreras de juguete eléctricos, organizado en las principales ciudades europeas. Los motoritos se mueven por corriente continua y alcanzan velocidades de hasta 58 kilómetros por hora sobre una pista de 10 metros de longitud. Hay un campeonato para grandes y otro para chicos de 8 años para arriba. (Foto Fiel)

## Fuerzas argelinas han entrado sin incidentes en la "región rebelde"

### Australia dice Menzies ayudará a Malasia en el caso de que fuese atacada

Argel. — Fuerzas del Ejército argelino han marchado a Biskra, donde se unieron con las tropas del disidente Mohamed Chaabani.

"La oficina política del F. L. N. ha anunciado que las tropas nacionales entraron en la población sin incidentes, lo mismo que en las localidades de Djelfa, El Kantara y Bu-Saada.

Muchos oficiales y soldados de la IV región militar, anteriormente bajo el mando del coronel Chaabani, se unieron al Ejército nacional.

Hocine Zuhane, miembro de la oficina política del F. L. N. ha dicho en una conferencia de Prensa que el comandante Mellah designado para ocupar el puesto del coronel Chaabani tomará posesión del mando hoy o mañana.

#### DECLARACIONES DE MENZIES

Londres. — El primer ministro de Australia, Sir Robert Menzies, ha reiterado con firmeza que su país prestaría ayuda a Malasia si esta fuese atacada.

Durante una conferencia de Prensa dijo: "Hemos prometido que si la integridad territorial o política de Malasia corre peligro, acudiríamos en su ayuda".

Subrayó que las recientes decisiones del Gobierno australiano en orden a elevar su presupuesto de Defensa, han sido adoptadas en parte a la vista de la situación en el Sudeste de Asia.

Menzies llegó a Londres para asistir a la conferencia de jefes de Gobierno de la Commonwealth. Dijo que estos deberían discutir el futuro de la misma. No seguiremos teniendo por mucho tiempo las mismas instituciones parlamentarias ni el mismo sistema de instituciones de seguridad. La Commonwealth no puede ser igual que la ONU. Debe suponer algo especial y en la futura conferencia veremos de establecer el camino y la forma de ayudar a los demás". concluyó Menzies.

## Conferencia de Metropolitanos en Madrid

### Todos los arzobispos españoles se reunirán hoy bajo la presidencia del Cardenal Primado

Toledo. — El Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel, presidirá mañana en Madrid la Conferencia de Metropolitanos, a la que asistirán todos los arzobispos españoles.

# Postal

## El pantano de Retuerta

CON alguna frecuencia hemos subrayado la creciente atención que los problemas de la provincia tienen en la capital, como receptáculo en el que coinciden, catalizan y se afrontan todas y cada una de las aspiraciones o anhelos de los núcleos rurales.

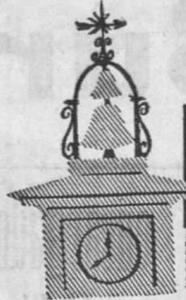
No es esta una frase, más o menos oportunista, sino una realidad cada vez más acusada y que se traduce en no pocos y elocuentes testimonios cuya enumeración sería prolija.

Por eso, si desde los organismos provinciales y en vanguardia el Gobierno civil y la Jefatura provincial del Movimiento tantas y tantas realizaciones van consiguiéndose, esa consoladora y estimulante acción viene a confirmarse, ahora, con la profunda satisfacción que en la capital como en las zonas afectadas y, diríamos más, en toda la geografía provincial y en sus habitantes, ha producido la resolución del Gobierno decidiendo la construcción del pantano de Retuerta.

He aquí una aspiración que data desde hace no pocos decenios. Algo que parecía inasequible y que, sin embargo, se ha convertido en magna empresa a punto de iniciarse, bajo el signo fecundo de un ritmo y una decisión dignas de tan trascendental mejora.

Digámoslo sin rebozos, porque así debe consignarse en aras de un recto espíritu de justicia. Esta halagüeña, trascendentalísima obra aprobada por el Gobierno ha tenido, como incansable adalid, como gestor infatigable y eficaz, al gobernador civil, señor Perladó Cavieco, que en forma callada pero tenaz, con certera visión y positivo encauzamiento de sus gestiones, ha hecho posible tan grata realidad como la que ahora tocamos.

Ahí está, pues, el pantano de Retuerta convertido en realidad. Agradecemos —he aquí un nuevo y señalado motivo de reconocimiento— al Caudillo, que tan prodigal y señaladas pruebas de cariño tiene para los burgaleses, Agradecemos, también, a los miembros del Gobierno. Y testimoniamos asimismo nuestro reconocimiento al gobernador civil, cuya decisiva intervención ha contribuido en forma tan señalada, a esta profunda alegría, a esta satisfacción extraordinaria que hoy, justamente, sienten los burgaleses ante tan gran conquista, tantos años deseada y hoy, felizmente, convertida en espléndida **BURGENSE** realidad.



# BURGOS AL DIA



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al lunes 2 de Julio de 1934  
EN la III Subida al Cerro de San Miguel, de la Peña Montañesa, resultó vencedor absoluto el joven y valiente corredor madrileño Valeriano López Bantús, que con su cronómetro batió el record establecido por el veterano Artoche.  
HA sido nombrado nuevo alcalde de Salas de los Infantes don Antonio García Ollala.  
CUANDO regresaba a su domicilio en Villatoro acompañando a su novia en unión de otro compañero y al llegar a Fuente Nueva fue atronado por un camión que se dio a la fuga, el joven Gregorio González, que pasó al Hospital con lesiones graves.  
VENDO «Citroen» 5 HP. 400 pesetas. Teodoro Crespo. Salas de los Infantes.  
LAS temperaturas extremas fueron de 28 y 13,8 grados.

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Begonia Valdivielso y Moratins, José Luis González y Finca, Araceli García y González, María Rocio Jiménez y Jiménez, Luis Carlos Bascos y García, Raquel García y García, Carlos Lozano y Olalla, Agustín de Mateo y Santamaría, María Azucena Sáez y Val, Ana María Muñoz y Pérez y Julieta Varona y Gómez.  
**Funciones.** — Victoriano Vega y Vega, de Berzosa de Bureba, 79 años, Concepción, 3,

mañana, 69,5; a las dos de la tarde, 69,5; a las siete de la tarde, 69,5.  
**Temperatura ambiente.** — Máxima, 26,2 grados a las 16,15 horas; mínima, 10,8 grados a las seis horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las siete de la mañana, E— 21,6 kilómetros; a las dos de la tarde, E— 10,8 kilómetros; a las siete de la tarde, E— 14,4 kilómetros.  
Lluvia, 0,2.  
Humedad, 58.

### Precisamos piso amueblado

de 4 ó 5 habitaciones. Llamar teléfono 7145. Campofrío.

**BOLETIN METEOROLOGICO** comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro.— A las ocho de la

### TRACTORISTA

Se necesita, bien retribuido, para trabajar en línea totalmente mecanizada, muy cerca de Burgos. Informes: San Francisco letra G. 4.º, D. Teléfono 6370.

**SUSPENSIÓN DE CONSULTA.** — El Dr. Gutiérrez suspende su consulta hasta nuevo aviso.

**INCENDIO EN COVARRUBIAS.** — En la tarde de ayer una descarga eléctrica cayó en un edificio en pleno casco urbano de Covarrubias, originándose un incendio y siendo avisados los bomberos de la capital, que partieron a las ocho y cuarto de la tarde hacia el indicado pueblo, cuyas autoridades y fuerzas de la Guardia civil ya habían adoptado las pertinentes medidas para impedir la propagación del incendio con la cooperación del vecindario.  
Las llamas destruyeron el tejado de un edificio y afectaron al de otros dos colindantes.

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** — En la tarde de ayer cuando trabajaba para "Transportes Mateos", el conductor mecánico José del Pino Saldaña, de 22 años, con residencia en la calle del Tinte número 6, fue herido por el plato magnético del camión que conducía, matrícula O-35.565.  
El infortunado chófer se produjo una herida contusa en el dedo grueso del pie derecho con avulsión de uña; de pronóstico menos grave.  
Recibió asistencia en la Casa de Socorro.

**Coches sin conductor GARAJE TURISMO**

**ACCIDENTE DE TRABAJO.** — En la tarde de ayer cuando trabajaba para "Transportes Mateos", el conductor mecánico José del Pino Saldaña, de 22 años, con residencia en la calle del Tinte número 6, fue herido por el plato magnético del camión que conducía, matrícula O-35.565.  
El infortunado chófer se produjo una herida contusa en el dedo grueso del pie derecho con avulsión de uña; de pronóstico menos grave.  
Recibió asistencia en la Casa de Socorro.

**TRANSISTORES COMERCIAL VELO MOTO**

**NINO HERIDO AL CAERSE.** — El niño de tres años Esteban Martínez la Casa, que tiene su domicilio en Los Parralillos número 3, sufrió una caída y se produjo una herida contusa en la rodilla izquierda; de pronóstico menos grave.  
Fue asistido en la Casa de Socorro.

**EL ODONTOLOGO Don Eusebio Moranchel, reanuda la consulta.**

**ACCIDENTES DE CIRCULACION.** — En Quintanapalla chocaron los automóviles matriculados 75-IT-31994, MT-908.508 y 1939-EP-75 —este último con el primero— pero por fortuna no hubo que lamentar más que una persona herida leve, Francisco Márquez Abad, conductor del último vehículo.  
Los otros iban conducidos, res-

pectivamente, por el capitán del Ejército marroquí Ben Ammi Ibrahim, de 36 años, casado, residente en Rabat y por el subdito argentino, con residencia en Buenos Aires, Gabriel Ramón García, de 30 años.

**El capitán de Oficinas Militares, destinado en la agregación militar de la Embajada de España en Francia, don Angel Pérez Duesas, de 48 años, casado, natural de Castrillo de Murcia, sufrió un accidente de automóvil en el kilómetro 150 de la carretera general Madrid-Irún, resultando con heridas de pronóstico reservado. Fue traído a Burgos e ingresado en el Hospital militar.**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Martínez Mata, Plaza de José Antonio, 12; Castroviejo, San Julián, 13 y De Abajo, Villarcayo, 10.

**SE ACCIDENTA POR CRUZARSE UN PERRO EN SU CAMINO.** — A mediodía de ayer y al cruzarse un perro en su camino en la calle de Las Calzadas, el motorista Blas-Bernardo Rodríguez de Jesús, de 31 años, mecánico, soltero y con domicilio en Diego Polo número 5, sufrió una caída de la máquina que montaba y se causó las siguientes lesiones: contusión con hematoma en la región parietal derecha, contusión en el hombro izquierdo, herida contusa con erosión en el brazo y antebrazo izquierdo y erosiones generalizadas; de pronóstico reservado.  
Pasó a la clínica de San Juan de Dios.

**Delegación provincial del Ministerio de la Vivienda**

**Aprobación de expedientes de construcción de viviendas**

En las reuniones celebradas en el mes de Junio por la Comisión provincial de la Vivienda, bajo la presidencia del delegado del Ministerio, entre otros asuntos, fueron tratados y examinados, 18 solicitudes de diferentes promotores para la construcción de 443 viviendas, las que fueron aprobadas en su totalidad.

En las reuniones, dió cuenta el delegado provincial de haberse expedido por la Dirección general del Instituto Nacional de la Vivienda, 10 calificaciones definitivas que comprenden 106 viviendas, así como que fueron libradas por dicha Dirección general, subvenciones por valor de 3.180.000,00 pesetas.

**La fiesta de San Pedro en la «Mesa de Burgos» de Madrid**

La Mesa de Burgos en Madrid, siguiendo una ya tradicional costumbre, ha celebrado la festividad de San Pedro, con diversos actos, entre los que destaca la solemne función religiosa en el Real Convento de la Encarnación, compuesta por m.ª. s.ª. oficiada por el consiliario don Gerardo Peña Arnáiz, en la que pronunció una elocuente plática el canónigo de Alcalá, don Pedro Alvarez Soler.

Seguidamente, en el domicilio social se ofreció a los burgaleses residentes en Madrid, un vino de honor.

«La pobreza no está reñida con la higiene. Cuida, limpia y adecuenta tu pueblo. Es seguro que te sentirás en él más satis-

**El arzobispo dirigió ayer un Retiro para los sacerdotes de Belorado y su comarca**

Ayer, el arzobispo de la diócesis, excelentísimo y reverendísimo señor don Segundo García de Sierra y Mández, se trasladó a Belorado, donde dirigió un Retiro Espiritual dedicado a los sacerdotes de la comarca. Fue acompañado por su nuevo capellán - secretario don Marcelo Arroyo, y durante su estancia en Belorado, el Prelado visitó el Hospital de la localidad y varias Comunidades religiosas.

**El subsecretario del Ejército en Burgos**

Se encuentra en esta ciudad nuestro ilustre paisano y querido amigo el general de División y subsecretario del Ministerio del Ejército, excelentísimo señor don Carmelo Medrano Ezquerro.  
Su visita ha sido motivada por una operación quirúrgica efectuada a su hermana, la señorita Aurelia Medrano Ezquerro, a la que deseamos una pronta y total mejoría.

**CAMPAMENTOS JUVENILES**

Los campamentos de verano, instalados por la Delegación nacional para cumplir sus programas de iniciación general, orientación de especialidades o formación de mandos juveniles, son verdaderas escuelas de virtudes cívicas, forjadas en un ambiente sano, en el que priman los valores asépticos y un resultado afán de superación individual y social.

**Calificación moral de espertáculos**

**COLISEO.** — "Ha llegado un ángel" (s. c.) y "Juntos ante el peligro" (s. c.)

**AVENIDA.** — Compañía de Comedias Cósmicas Paco Martínez Soria con "El estrangulador de Cercedilla" (s. c.)

**CALATRAVAS.** — "Soliman el conquistador" (s. c.)

**CORDON.** — "Samantha" (3R).

**GRAN TEATRO.** — "La alcoba flotante" (3R) y "Esa clase de mujer" (4).

**ASTORIA.** — "La chica del Trébol" (2) y "Quesos y besos" (s. c.)

**REX.** — "Marco Polo" (s. c.) y "Juntos ante el peligro" (s. c.)

**CONSULADO.** — "El último verano" (3R).

**GOYA.** — "A sangre y fuego" (s. c.)

1, niños; 2, mayores de 14 años; 3, mayores de 18 años; 3 R mayores de 18 años con reparos y 4 gravemente peligrosa.

**CONSULADO**

**HOY sensacional ESTRENO EL ULTIMO VERANO**

con JEANNE VALERIE y ARTURO FERNANDEZ

Bajo el sol del verano, las pasiones de una madre y una hija, ardiéron en torno a un mismo hombre.

**TEATRO AVENIDA**

Compañía PACO MARTINEZ SORIA Hoy y mañana Tarde, 7,45 — Noche a las 11 ESTRENO DE LA COMEDIA COMICA

**El estrangulador de Cercedilla**

SABADO Y DOMINGO LA CIUDAD NO ES PARA MI

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**DELEGACION DE JUVENTUDES CAMPAMENTOS.** — Hoy, día

2 de Julio, se efectuará el reconocimiento médico para los campamentos de Laredo.

**SINDICATO PROVINCIAL DE LA CONSTRUCCION, VIDRIO Y CERAMICA.**

Convenio nacional de Impuesto sobre el Lujo de Vidrio y Cerámica, correspondiente a los ejercicios de 1964 y 1965.—Se pone en conocimiento de todos los vendedores directos o al detall de artículos de vidrio y loza, de esta capital y provincia, incluidos en dicho Convenio Nacional para el pago del impuesto sobre el lujo, epígrafe 11, apartados a), b), c), d) y f), que las listas de los contribuyentes estarán expuestas en los locales del Sindicato provincial durante cinco días hábiles a partir del día 2 de este mes.

Todos aquellos industriales que se consideren indebidamente incluidos o que no aparezcan en las listas y se en-

ra su inclusión o exclusión a la cuentren comprendidos en dicho gravamen, lo expongan pa-

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

Comisión provincial, quien a la vista de los escritos presentados resolverá.

**Adjudicación de las obras de un grupo escolar en San Pedro de la Fuente**

A don Vicente García Simón en 1.863.710 pesetas

En la mañana de ayer, se verificó en el Ayuntamiento la apertura del pliego presentado a la subasta de obras de construcción de un grupo escolar de seis grados, en el barrio de San Pedro de la Fuente.

Presidió el señor Martín-Cobos, como alcalde, y a la vez, presidente del Patronato municipal de Construcciones escolares, y le asistieron el secretario señor Benavides y el jefe del Negociado de Contrataciones, señor Domingo Monedero.

Abierta el pliego, fue adjudicada provisionalmente la subasta a don Vicente García Simón, que se compromete a realizar las obras en 1.863.710 pesetas, es decir en 89 céntimos menos que el de licitación.

Ahora, el Pleno del Patronato municipal de Construcciones Escolares se pronunciará sobre la adjudicación definitiva.

**ESFERA S. A.**

Compañía Hispano Americana de Capitalización Domicilio Social: ORELLANA, 6 Madrid

**TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL**

Resultado del sorteo de amortización celebrado el día 30 de Junio de 1964:

ULT TRS GLX ETN OLP WNN SNM VBR Delegación

Plaza de Alonso Martínez, 7

## LLUVIA DE JUGUETES EN EL CIRCO ALEMAN BERLIN ZIRKUS!!

64 Teléfono 6770

**ATENCION NIÑAS y NIÑOS de BURGOS y PROVINCIA**

HOY, JUEVES, 5,30 tarde GRAN GALA INFANTIL

CON UN MARAVILLOSO PROGRAMA ESPECIAL, y

**MUCHOS REGALOS DE JUGUETES**

BALONES, PISTOLAS, MUÑECAS, GLOBOS, PATINES y otros muchos juguetes serán sorteados por los INCOMPARABLES PAYASOS

**Hnos. MORENO**

TAMBIEN HABRA UN CONCURSO DE TRAJES TIPICOS REGIONALES Y SE LES ENTREGARA UNA COOPA A LA NIÑA Y NIÑO MAS GUAPOS Y MEJOR ATAVIADOS

HOY, JUEVES, ULTIMO DIA

Improrrogable: 3 funciones 3

5,30 8,30 11,15

TAQUILLAS A PARTIR DE LAS 10.30 DE LA MAÑANA

**NOTA**

La Dirección del Circo Alemán «BERLIN ZIRKUS», agradece a las autoridades y público de Burgos y provincia las innumerables atenciones que ha recibido durante su corta estancia en esta capital.

### Gafas sol

Imenso surtido

### Gafas sol graduadas

ristales seis colores a elegir, fabricación propia

### Aparatos auditivos

Modelos exclusivos

### Lentillas corneanas

De importación

## OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck • Espolón, 30

## TEATRO AVENIDA

Compañía PACO MARTINEZ SORIA Hoy y mañana Tarde, 7,45 — Noche a las 11 ESTRENO DE LA COMEDIA COMICA

## El estrangulador de Cercedilla

¡CARCAJADAS CONTINUAS! 200 REPRESENTACIONES-EN-BARCELONA (Localidades desde 25 pesetas)

SABADO Y DOMINGO LA CIUDAD NO ES PARA MI

**VIDA RELIGIOSA Santoral**

**SANTOS DE HOY:** La Visitación de Nuestra Señora. Ss. Proceso, Martiniano, Felicitimo, Vidal, Justo, Félix, Urbano, mrs.  
Misa, con rito de segunda clase y color blanco, de la Visitación, segunda oración de los Santos Proceso y Martiniano, tercera Et famulos.

**SANTOS DE MAÑANA:** —Ss. Irineo, ob.; Marcos, Eulogio, mrs; Heliodoro, Dato, ob. Misa de tercera clase y color rojo de San Irineo, segunda oración Et famulos.

**Cultos**

**CARMEN:** Mes de Julio. Todos los días, a las siete de la mañana, misa comunitaria con cánticos, rezándose el ejercicio del mes en las misas de ocho, nueve y diez.  
Por la tarde, a las ocho, invitación cantada, rosario, ejercicio y bendición con el Santísimo. Antes de la bendición se administrará la sagrada comunión. SALESAS: Festividad de la Visitación de la Santísima Virgen.  
Hoy, a las siete, misa rezada; a las once y media, misa solemne, después se expondrá a S. D. M., que quedará de manifiesto durante todo el día.  
Por la tarde, a las ocho, rosario y sermón, que está a cargo de don Jenaro Galajares. A continuación, solemne reserva de seis y misa a nueve y media.

Cruz Roja cuenta contigo: no la dejes de lado

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

INFORMACION PATROCINADA POR



IBERIA RADIO - T.V. Y COMERCIAL VELO . MOTO

**Bahamontes, 1.º en el Restefend, la cima más alta de Francia**



Mónaco. — El español Bahamontes rodando en solitario hacia la cima del Restefend, de segunda categoría, que coronó en primer lugar con meta ventada sobre sus inmediatos seguidores, que luego en la bajada le alcanzarían. (Telefoto Cifra)

## Janssen (en línea) y Anquetil (contra reloj) vencedores en las dos partes de la etapa

### Bahamontes, primero, en el único col puntuable Incidente entre Manzaneque y Taccone con "boxeo" en plena carrera

Hyeres. (Servicio especial de "Alfil"). Film de la etapa. Los 98 corredores tomaron la salida en Mónaco a las 7,20 con el fin de disputar la media etapa Mónaco-Hyeres, sobre 137,400 kilómetros. En la subida del Eze, Le Menn intenta una escapada, seguido de Pacheco y Poulidor. El pelotón reacciona en seguida, pero Le Menn consigue escapar de nuevo. Segú y Lefebvre siguen sus huellas y los tres hombres ocupan la cabeza hasta Nizan (kilómetro 16). A continuación la carrera se corre en pelotón a una velocidad muy reducida. Es preciso esperar hasta el kilómetro 73 para que se produzca una nueva ofensiva, lanzada por Beheydt que es alcanzado en sucesión por Otaño y Lefebvre. A continuación por De Roo, después por Jiménez, Wyncke, Groussard, Segú y Janssen. En la entrada de Agaya, kilómetro 79, se produce la reagrupación.

me, kilómetro 113, Fantinato, Geldermans, Altig, Simpson, Stabinski y Graczyk se unen al primero, pero en Beauvallon, kilómetro 119 Darrigade consigue la prima-trofeo "Henri Desgrange". Anteriormente el pelotón se había "tragado" a los escapados. En la cima del col de Gassin, kilómetro 127, Bahamontes pasa en primer lugar ante Martín con siete segundos de ventaja, con Poulidor a 12, y el pelotón a 30. Entre tanto Manzaneque y Taccone descendidos de sus respectivas bicicletas cambian algunos golpes con los puños. A 20 kilómetros de la llegada se produce otra batalla, ciclista esta vez, desencadenada por Van Tongerlo y Groussard. Casi en seguida Class y Poulot los alcanzan, imitados por ocho corredores, entre ellos Simpson y Desmet. Esta ofensiva fracasa, pero Pérez Francés, Mastrotto, Gestraud, Jiménez y Galera se distancian. En el kilómetro 173, Van Tongerlo demarra llevándose consigo a Desmet, Altig, Janssen, Genet, Nijdam y Wright. A 10 kilómetros de Hueres estos siete hombres tienen una ventaja de 15 segundos sobre el resto. Sobre la línea de llegada, el holandés Janssen lanza el sprint y resiste a Rudi Altig, adjudicándose la etapa después de consultado el "Photo finish". Jan Janssen ha conseguido su segundo éxito de etapa, consolidando su posición en la clasificación por puntos.

do esta mañana entre los corredores Taccone, italiano y el español Manzaneque, que llegaron a las manos en plena carrera. Los dos corredores comparecieron ante los comisarios una vez finalizado el primer sector de la etapa, y se espera que sean sancionados con una fuerte multa además de la reprimenda que recibieron durante el interrogatorio. Incluso se ha dicho que van a ser excluidos de la carrera pero hasta el comunicado oficial de esta tarde, a fin de etapa, no se sabrá nada en concreto.

Toulon. — (Servicio especial de "Alfil"). (Por Robert Des-camps). En el espacio de 20,800 kilómetros y 27' 52" Jacques Anquetil ha probado dos cosas muy importantes: 1.—Que sigue siendo el mejor especialista en carreras contra el reloj. 2.—Que va a ser muy difícil impedirle ganar por quinta vez el "Tour" de Francia. Al término de esta penosa jornada en la que el calor castigó duramente a los corredores, a los que apenas queda la piel sobre los huesos, debe admitirse que sólo Poulidor puede inquietar seriamente a Anquetil. Poulidor, que ha corrido muy bien contra el reloj, sabe también que todavía no está a la altura de su gran rival en esta especialidad, y que si quiere ganar el "Tour" ha de ser en otro terreno. Sabe que deberá atacar en los Pirineos o en el Puy de Dome.

La carrera contra el reloj disputada sobre terreno casi completamente llano, con vientos tres cuartos en contra, confirmó las impresiones de la mañana. Bahamontes perdió 2-20 con respecto a Anquetil en menos de 21 kilómetros. Uno de los favoritos al pasar el tour por los Alpes desapareció. Salvo imprevistos, Bahamontes tendrá que contentarse con el segundo puesto, pero conviene ser prudentes. El calor y las etapas largas pueden deparar sorpresas. Quedan dos etapas contra el reloj, pero también los cols de los Pirineos y sobre todo, las durísimas rampas del Puy de Dome, estratégicamente situado para un escalador. Si no hubiera montaña, el maravilloso Anquetil contra el reloj, sería netamente favorito. Después de la jornada de hoy, el "Tour" ha tomado nueva fisonomía, pero sería imprudente decir que ya está decidido. Volvemos a recordar que hay de por medio los Pirineos y el Puy de Dome.

## Nueva fisonomía del Tour

### Anquetil vuelve a surgir como el gran favorito

### VUELTA DEL PORVENIR

El italiano Gismondi, vencedor de la primera etapa del Porvenir Jacobs, luxemburgués atropellado por un automóvil

Sigarduy corona el primer puerto de la Vuelta

Toulon. — (Servicio especial de "Alfil", film de etapa). Al final de la primera etapa de la cuarta edición del Tour del Porvenir, que iniciaron 103 corredores, han sido el italiano Felice Gismondi, el "routier" más completo de la "Squadra Azzurra", quien se ha vestido por vez primera el maillot de líder. Por lo que se refiere a la clasificación por equipos, el primer lugar ha correspondido a los italianos, que han conseguido situar a uno de sus hombres, Pietro Compagnari en el tercer lugar de la etapa de hoy y al piemontés, Renato Martinazzo, en el séptimo. Sin embargo, el animador de esta primera prueba, corrida bajo un calor sofocante, apenas atemperada por la brisa reinante ha sido el checoslovaco Josef Wolf, autor de la escapada decisiva en el kilómetro 94, en la Croix Valmer. Wolf, que había terminado en 46 lugar la Carrera de la Paz, se ha mostrado un corredor de gran regularidad. Desgraciadamente para él, ha pagado su esfuerzo a la llegada, teniendo que contentarse con un undécimo lugar, a algunos segundos del grupo en que figuraba el vencedor. Esta primera jornada ha sido marcada por un accidente del que ha sido víctima el luxemburgués, Raymond Jacobs. Alcanzado por un automóvil, Jacobs fue a estrellarse contra el parapeto de un puente, resultando con una herida en la cabeza y fue evacuado al hospital más próximo. Entre las decepciones de la etapa de hoy, es preciso notar especialmente la del portugués, Joso Alves, séptimo en la clasificación de la montaña, y la del checo Woldislaw Heller, 10 en la Carrera de la Paz. Esta primera etapa comprendía la escalada de Gaasin (puntuable de tercera categoría), coronada en primer lugar por el español, Juan Sigarduy. **CLASIFICACION DE LA ETAPA** Toulon. — (Servicio especial de "Alfil"). Clasificación oficial de la primera etapa del Tour del Porvenir. 1. Gismondi (Italia), 4-06-46 (con bonificación 4-06-16). 2. Mendiburu (España) idem con bonificación 4-06-31. 3. Campagnari (Italia), 4-06-46. 4. Luthi (Suiza), idem. 5. Balada (Portugal), idem. 6. Tous (España), idem. 7. Mantinazzo (Italia), idem. 8. Pieterse (Holanda), idem. 9. Chappe (Francia), idem. 10. García (España), 4-06-55. 11. Wolf (Checoslovaquia), id. 12. Beker (Polonia), 4-08-09. 13. Swerts (Bélgica), 4-08-53. 14. Perkins (Gran Bretaña), id. 15. Burn (Gran Bretaña), id. 24. Quesada, 4-08-53. 28. Sigarduy, 4-10-44. 40. Bianco, idem. 87. Ventura, idem. **PREMIO DE LA MONTANA** Toulon. — La primera etapa del Tour del Porvenir comprendía la subida al col de Gassin (puntuable de tercera categoría). 1. Sigarduy (España), 5 puntos. 2. Zapala (Polonia), 4. 3. Gawliczek (Polonia), 3. 4. Del Isle (Francia), 2. "Los premios del II Concurso de embellecimiento son para compensar los esfuerzos de aquellos vendedores que más se distinguen en esta campaña. Esfuérzate porque uno de ellos sea para tu pueblo". lo, no lo intente. Espera a que se encienda nuevamente la luz verde.

**NUEVO SUPERCLASE en TV**

**IBERIA RADIO TELEVISION**

## CLASIFICACIONES

- CLASIFICACION DE LA PRIMERA PARTE DE LA ETAPA, EN LINEA**
- 1: Janssen (Holanda), 5-30-38 bonificación: 5-30-18
  - 2: Altig (Alemania), Id con bonificación: 5-30-38
  - 3: Wright (Gran Bretaña), Id.
  - 4: G. Desmet (Bélgica), Id.
  - 5: Nijdam (Holanda), Id.
  - 6: Genet (Francia), 5-30-58.
  - 7: Van Tongerlo (Bélgica), 5-31-02.
  - 8: Sals (Bélgica), 5-32-00.
  - 9: Fantinato (Italia), Id.
  - 10: Darrigade (Francia), Id.
  - 28: Manzaneque, Id.
  - 40: Bahamontes, Id.
  - 49: Pacheco, Id.
  - 51: Esteban Martín, 5-32-23.
  - 54: Otaño, Id.
  - 57: Urbezubla, 5-32-34.
  - 58: Hernández, Id.
  - 68: Segú, Id.
  - 70: Elorza, Id.
  - 82: Barrutia, 5-34-22.
  - 85: Bernárdex, Id.
  - 86: Pérez Francés, Id.
  - 88: Bertrán, Id.
  - 84: Galera, Id.
  - 90: Honrubia, Id.
  - 92: Jiménez, Id.
  - 93: Piñera, Id.
- CLASIFICACION DE LA SEGUNDA PARTE DE LA ETAPA (Contra reloj)**
- 1: Anquetil, 27-52 (con bonificación: 27-32).
  - 2: Poulidor, 28-28 (con bonificación: 28-18).
  - 3: Altig, 28-46.
  - 4: Bracke, 28-59.
  - 5: Adorni, 29-23.
  - 6: Anglade, 29-25.
  - 7: Nijdam, 29-28.
  - 8: Gabica, 29-36.
  - 9: Pacheco, 29-43.
  - 10: Geldermans, 29-49.
  - 14: Bahamontes, 30-12.
  - 31: Esteban Martín, 30-53.
  - 52: Elorza, 31-23.
  - 54: Piñera, 31-30.
  - 65: Hernández, 31-59.
  - 68: Manzaneque, 32-01.
  - 74: Galera, 32-09.
  - 81: Otaño, 32-31.
  - 83: Honrubia, 32-48.
  - 84: Pérez Francés, 32-59.
  - 85: Jiménez, 33-25.
  - 90: Segú, 33-25.
  - 94: Bernárdex, 34-06.
  - 95: Bertrán, 34-25.
  - 96: Barrutia, 35-42.

- INCIDENTE MANZANEQUE-TACCONNE**
- Hyeres. — Servicio especial de "Alfil". Los comisarios internacionales de la Vuelta ciclista a Francia se han visto obligados a intervenir en un incidente ocurrido en el kilómetro 173, Van Tongerlo demarra llevándose consigo a Desmet, Altig, Janssen, Genet, Nijdam y Wright. A 10 kilómetros de Hueres estos siete hombres tienen una ventaja de 15 segundos sobre el resto. Sobre la línea de llegada, el holandés Janssen lanza el sprint y resiste a Rudi Altig, adjudicándose la etapa después de consultado el "Photo finish". Jan Janssen ha conseguido su segundo éxito de etapa, consolidando su posición en la clasificación por puntos.
- PREMIO DE LA MONTANA**
- 1: Bahamontes (España), 66 puntos.
  - 2: Jiménez (España), 45.
  - 3: Poulidor (Francia), 37.
  - 4: Anglade (Francia), 24.
  - 5: Taccone (Italia), 21.
  - 6: Simpson (Gran Bretaña), 17.
  - 7: Poulot (Francia), 15.
  - 8: Foucher (Francia), 14.
  - 9: Ex aequo: Anquetil (Francia), 12. Poulot (Francia), 12.
  - 11: Junkermann (Alemania), 11.
  - 12: Runde (Alemania), 10.
  - 13: Ex aequo: Altig (Alemania), 9. Adorni (Italia), 9. Martin (España), 9.
  - 16: G. Groussard (Francia), 8.
  - 17: Kerboven (Bélgica), 7.
  - 18: Lebaube (Francia), 6.
  - 19: Piñera (España), 5.
  - 20: Ex aequo: J. Groussard (Francia), 4. Pérez Francés (España), 4.

**La figura del día**  
**Jacques Anquetil**

Toulouse. — (Servicio especial de "Alfil"). El ganador de la etapa contra el reloj de esta tarde, es una figura muy conocida ya en todo el Mundo: Jacques Anquetil. Anquetil nació el 8 de Enero de 1934 en Mont-Saint Alignan. Está casado, mide 1,74 metros de estatura y pesa 70 kilos. Debutó en el ciclismo en 1951 y pasó a profesional en 1953. Sus victorias han sido muchas, pero las más importantes son las siguientes: Vencedor del Gran Premio de las Naciones en 1953, 1954, 1955, 1956, 1957, 1958 y 1961. Vencedor de la Vuelta a Francia en 1960 y 1964. Vencedor de la Vuelta a España en 1963. Vencedor del criterium nacional francés en 1961 y 1963. Vencedor de la París - Niza en 1957, 1961 y 1963. Vencedor del criterium del Dauphine Libere en 1963. Palmarete al que había de añadir otras incontables victorias en carreras por etapas clásicas de una serie de carreras en pista, que hacen de Jacques Anquetil uno de los ciclistas más grandes de todos los tiempos.

**PERSONA INTRODUCIDA EN FARMACIAS**

Se necesita persona introducida farmacias viaje actualmente provincia, introducción nuevo material. Enviar "curriculum vitae", mayor número datos al SEÑOR AGUINAGA, Apartado 114. — MADRID.

**\*AHORA\***  
**SU KELVINATOR**  
**DESDE**  
**338**  
**PTS. AL MES**

**...SU SEGURO SERVIDOR**  
**Kelvinator**  
**EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL**

**R U E R A**  
Plaza de José Antonio, 33

**V Una deslumbrante joya para su hogar**

**UN PRODIGIO DE ELEGANCIA Y PRECISION DE FUNCIONAMIENTO**

**IBERIA RADIO TELEVISION**

**REPRESENTANTE**

Importante Empresa de marcos metálicos y puertas prefabricadas de Vitoria, solicita para MIRANDA DE EBRO. Preferible intruccion en el ramo de la construcción. Diríjase: PERFILES IGLESIAS. — VITORIA.

Carta a un señor alcalde

El petróleo y las escuelas que fundara un hijo insigne de Sargentos de la Lora

Si; al señor alcalde de Sargentos. De ese pueblecito privilegiado de Burgos, limítrofe con Santander, donde ha surgido de pronto, ante el regocijo unánime de España, el oro negro...

Se trata, señor, del 30 de Noviembre de 1846. Habrá usted adivinado que me refiero al día venturoso en que del seno de la señora Sebastiana, mujer de corte y perfil evangélicos, nació en Sargentos don Andrés Manjón, gloria de la pedagogía católica y una de las figuras más encantadoras y amables de la España contemporánea.

versidad, eminente jurista, sabio pedagogo, educador de las clases populares, venerado por los propios gitanos, a los que dedicó páginas que conservan todo el frescor de sus adelantadas ideas. Porque, como dice María Angeles Galino, en su remonta a fechas anteriores la escuela nueva del doctor Cecil Raddie en Inglaterra que pasa por la primera; bastante después siguieron Bedales, Claysmore, King Alfred y Saint George's.

A usted, señor alcalde de Sargentos, me dirijo, congratulándole, como cualquier buen español, del feliz hallazgo. ¡Petróleo en Sargentos! ¡Y cómo se ha esparcido el buen noticia! Nos dice la Prensa que ya han tenido que tomarse medidas para evitar las especulaciones en la Bolsa. Sargentos será, de aquí en adelante, señor alcalde, lugar señalado, singularísimo, sobre la rugosa piel de la vieja España. Desde lo más profundo del alma exclamamos: ¡Alabado sea Dios, que reparte sus dones cuando y como quiere!...

¡Qué vida y qué obra las de don Andrés Manjón! Don Andrés Manjón murió en Granada, donde consumió su preciosa vida, el 10 de Julio de 1923. Casi ayer. Su obra, su inmensa obra, no ha muerto; pero vive lánguida, apagada, débil y casi desconocida, en espera de una ayuda, para la vigencia y la devuelva, para bien de España, su pristina lozanía. Borda ya el peligro del desmoronamiento total.

Porque las riquezas, señor alcalde, pese al desprecio en que las han colocado hoy propagandas torcidas y malintencionadas, avispero de resentidos y golosinas de envidiosos, son un don de Dios. Claro es que ellas tienen el peligro de convertirse en estéril de Sación de Papini. Por eso hay que rodearlas de un hondo sentido reverencial, como quería nuestro Maestru. Epulón no fue condenado por poseerlas sino por administrarlas mal. Y nada menos que San Pio X aconseja, como medida de prudencia, repartir pan antes de enseñar catecismo.

Yo ignoro, señor alcalde, el estado en que se encuentra la escuela avermianana que el propio don Andrés, llevado del amor a su pueblo natal, estableció en Sargentos en el año 1893. Desconozco también la situación de otras instituciones similares fundadas en otros lugares de España. Pero he visitado las de Valparaíso, en Granada, y he quedado estupefacto, triste, dolido y hasta un tanto avergonzado... De los trece edificios que componen el complejo de la casa madre, varios están en ruina. La contemplan, según la dura denominación de la capilla donde descansan los restos del fundador aplasta el espíritu. Y hasta las aguas del Darro, más que cantarinas, parece que gimen desoladas ante tanta incuria y abandono...

Sin duda, señor alcalde, el 6 de Junio de 1964 será registrado en los anales de Sargentos como un hito impercedero de gozo colectivo. Me parece admirable. Yo, como cristiano, uno mi alegría, desde este trozo de la España atlántica, al de esa bienhadada comarca. Y excuso decirle que me solidarizo con la dicha que experimentan hoy sus habitantes. Pero precisamente en este momento de alborozo, en que el júbilo se traduce en rezo y se sutaliza en acción de gracias, yo quiero recordar otra fecha gloriosa de Sargentos, injustamente preterida por todos y ya casi olvidada... Fecha, señor alcalde, que tiene para mí — así soy yo de raro — mayor importancia histórica, si cabe, que el día en que brotara pujante el primer surtidor de petróleo en esos yacimientos ahora descubiertos.

Granada es una ciudad eminentemente turística. Desde la Capilla Real hasta el Generalife y la Alhambra, cada granadino que uno se encuentra al paso quiere ser como un cicero dispuesto a señalar los puntos neurálgicos que la curiosidad del visitante pueda apetecer. De las escuelas manjonianas de Valparaíso, nada. Parescen haberse olvidado. Y, sin embargo, allí, en uno de los más pintorescos cármenes granadinos, nació en 1889 la primera escuela del mundo al aire libre, con una novísima concepción de métodos pedagógicos, obra de un genial sacerdote español, catedrático de uni-

Burgos en fiestas

ACTUACION DEL ESPECTACULO "CARRUSEL 1964"

Se cerró ayer tarde la feria taurina burgalesa, con la actuación del espectáculo cómico-taurino-musical, "Carrusel 1964", ya conocido por sus actuaciones en años precedentes.

La plaza registró una buena entrada — con predominio de espectadores femeninos y niños — a pesar de que el tiempo se mostrara esquivo y descargarán débiles chaparrones antes y durante el transcurso del festejo.

Fueron lidiados tres novillos de Fuentespino, bravetes y de respeto, al primero de los cuales lidió en la parte sería el novillero Miguel Ureña "Cordobita", que hizo una faena muy aseada y valerosa aunque a la hora de matar no se mostrara breve. Fue muy aplaudido, lo mismo que el sobresaliente Francisco Cabrenero "Curro Pinilla".

La parte musical estuvo a cargo de la renombrada agrupación "Carrusel", que ofreció dos selectos conciertos de pout-pourris, con parodias cómicas que divertieron a los espectadores.

Los toreros "bufos" "Gran Ricardo", "Tin-Tan" y "Ortega" divirtieron al público, con la lidia de dos novillos, escuchando fuertes ovaciones.

PROGRAMA PARA HOY

A la una, en la Liana de Afuera, segunda sesión de fuegos japoneses.

A las siete y cuarto, en el campo de Zatorre, torneo internacional de fútbol juvenil entre el A. S. Casale F. B. C., de Alessandria (Italia) y el Club Deportivo Mirandés.

A las ocho, en Huerto del Rey, teatro de títeres a cargo del Grupo del Frente de Juventudes.

A las diez y media, en la Liana de Afuera, actuación del laureado Orfeón Burgalés que interpretará un escogido programa de canciones y danzas burgalesas.

De once de la noche a una de la madrugada, balones públicos en el "real" de la Feria.

Gabriel DE ARMAS (Do «Ya») VIAJANTE provincias, vehículo propio, experiencia viaje, preferible conector sastrería eclesiástica, inmejorables condiciones. Escribir al núm. 4273 Publicitas. Apartado 828 Barcelona.

TOROS

«El Cordobés» a Méjico para torear 10 corridas Van a celebrarse corridas de toros en Ginebra

Madrid. — Con destino a Méjico ha salido el diestro Manuel Benítez "El Cordobés". Le acompañan su apoderado y los miembros de su cuadrilla. El torero de Palma del Río, actuará en diez corridas, casi todas en aquel país.

Ha anunciado que espera estar de regreso el día 15 del mes actual.

PROXIMA CORRIDA DE TOROS EN GINEBRA Ginebra. — Representantes españoles en Suiza han organizado la primera corrida de toros en Ginebra, que durará dos días y en la que se lidiarán diez toros franceses.

La corrida ha sido fijada para los días 11 y 12 de Julio. Aunque se seguirá la tradición española, no se dará muerte a los toros.

UN NOVILLO SIEMBRA EL PANICO EN LODOSA Tudela (Navarra). — En la novillada económica celebrada ayer en Lodosa (Navarra) con motivo de sus fiestas, el primero de los novillos se escapó de la plaza, sembrando el pánico por las calles, pero quedando todo reducido a los consiguientes sustos y carreras.

Los toreros, en traje de torear, salieron a la calle para reducir al novillo, pero no consiguieron que volviera a la plaza. Tras una accidentada persecución de la res, a través de todo el pueblo, fue muerta a tiros por la Guardia Civil, desde un vehículo.

SUCESOS

Santa Cruz de Tenerife. — Luis Rodríguez Márquez, alférez de Armamento y Construcción, resultó muerto cuando el coche en que viajaba chocó con unas palmeras en la carretera general al Norte de Tenerife. Resultaron heridos Macario Díaz Alonso y Juan Carrillo de Albornoz que le acompañaban en el mismo coche. —Cifra.

vamente, de fianza para gozar de la libertad provisional. ROBO DE J. YAS Roma. — Un bolso que contenía 120.000 liras (doce mil pesetas aproximadamente), le fue robado a la artista Sylva Koscina, mientras se entretenía en acariciar a un gato en un bar de la vía Tiburtina. AUMENTAN LAS VICTIMAS DEL TIFON Manila. — El número de muertes ocasionadas por el tifón que azota Filipinas, sigue incrementándose hoy cuando se reciben informes de las provincias más alejadas.

CAE POR UN TERRAPLEN Málaga. — A causa, al parecer de la rotura de la dirección del vehículo, un coche del servicio público cayó por un terraplén de cincuenta metros. El conductor resultó ileso, pero uno de los ocupantes, Leopoldo Mérida Bautista, de 45 años, sufrió tan graves lesiones que falleció a poco de ingresar en la Casa de Socorro.

Las informaciones extraoficiales señalan que 40 personas fallecieron a consecuencia de los efectos del temporal, que se considera el peor de los últimos 82 años, pues las inundaciones han dejado sin hogar a más de 373.000 personas. El valor de los daños materiales sobrepasará los veinte millones de dólares.

Resultaron con diversas lesiones los demás ocupantes del coche.

GAMBERRISMO Barcelona. — Un camión ocupado por tres jóvenes cortó el paso al coche B-336-115, conducido por su propietario, Carlos Schieleguer Fernández, quien con el claxon pidió paso a los interruptores. Los tres jóvenes descendieron del vehículo y en forma destemplada y amenazadora rompieron el aparato de llamada y amenazaron al conductor del turismo si continuaba en su actitud. Este sacó su lápiz para anotar el número de matrícula del camión y entonces los tres ocupantes del camión le agredieron, rompiéndole el bolígrafo y marchándose. El agredido denunció el hecho y la policía logró localizar a los tres gamberros, llamados Laurentino García de Diego, su hermano Félix y un amigo suyo que se llama Lucio Cuesta Moreno.

El juez dispuso su ingreso en la prisión celular y dictó auto de procesamiento contra los tres señalándoles la fianza de 30.000 15.000 y 5.000 pesetas, respectivamente.

El velero noruego «Christian Radich» ha ganado la regata de Lisboa a Bermudas

Hamilton (Bermudas). — Oficialmente, el velero noruego "Christian Radich" ha ganado la regata de Lisboa a Bermudas, para veleros de primera clase, en 22 días, 10 horas y 6 minutos.

En buques de la clase segunda, el velero italiano "Corsario II" se clasificó primero en 20 días, 20 horas y 12 segundos.

En la clase tercera, ganó el buque alemán "Peter von Danzig", en 23 días, 15 horas y 7 minutos.

Hay buques navegando todavía hacia Bermudas entre ellos el español "Juan Sebastián Elcano", que se encuentra a 178 millas de su meta.

Compañía Telefónica Nacional de España Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de Capacitación de celadores. Informes: Central de Teléfonos de Burgos Conde Jordana, 3

CIRCO ATLAS INSTALADO EN LA CALLE DE SAN LESMES HOY, DESPEDIDA TRES FUNCIONES: 5 - 7/45 - 11 noche A las 5, GRAN GALA INFANTIL EXITO CLAMOROSO ! FANTASTICO ! 20 ATRACCIONES INTERNACIONALES, 20 Y LOS INOLVIDABLES PAYASOS HERMANOS TONETTI CIRCO y FIERAS

busqué comparé y...



MI PRECIO Y MI FRIGORIFICO

12640 11700 11280 9980 10945 12300 13900

160 pts.



# España y el Mundo

Todos estos prometedores antecedentes que se recuerdan hoy en Londres, contribuyen, aún más, a lamentar que el jefe de la oposición haya provocado una situación tan lamentable y a propósito de un hecho tan normal como es la apertura de una importante transacción comercial —el hecho de que se trate de material de guerra es secundario—, abierta por una comisión de compras española que visitó también otros países para informarse y estudiar, dentro de un puro criterio económico, lo que más convenía a los intereses españoles.

**DECLARACION DEL MINISTRO DE MARINA ESPAÑOL**  
Madrid. — Preguntado el señor ministro de Marina don Pedro Nieto Antúnez, por un redactor de la agencia "efe" sobre la noticia de la anulación de las negociaciones que se llevaban a término para la compra en Londres de unas fragatas

## PROXIMO ACUERDO DIPLOMATICO ENTRE LA SANTA SEDE Y EL GOBIERNO HUNGARO

### El Cardenal Mindszenty será autorizado a ir a Roma

Viena. — El Vaticano y el Gobierno húngaro van a establecer relaciones diplomáticas conforme a un acuerdo entre los dos Estados que se halla actualmente en preparación, ha informado la Agencia Católica de Austria.  
Dicha agencia precisa que dentro de pocas semanas, después de la firma del acuerdo entre el Estado del Vaticano y el Gobierno de Budapest, se produciría el intercambio de representantes diplomáticos entre los dos Estados.  
Conforme a los términos de este convenio, la Iglesia Católica recibirá varias concesiones en Hungría, principalmente el derecho a la designación de los obispos. Además, el Gobierno húngaro permitirá la salida del Cardenal Mindszenty para Roma desde su asilo en la legación norteamericana en Budapest, donde ha permanecido refugiado desde el levantamiento anticomunista.

con destino a nuestra Marina de Guerra, por parte del Gobierno español.  
"No estoy dispuesto —ha dicho el almirante Nieto Antúnez— a aceptar la intrusión del honorable mister Wilson, jefe de la oposición laborista, en los asuntos internos de un país como España que mantiene las más amistosas y normales relaciones con la Gran Bretaña. Espero poder seguir manteniendo nuestra cordial colaboración con el Ministerio de la Marina británica, pero la prudencia política nos aconseja cortar una transacción que ha sido objeto, por parte del citado honorable mister Wilson, de una desplazada e injustificada intrusión."

**"PROFUNDA DECEPCION"**  
Londres. — En fuentes gubernamentales autorizadas se ha expresado "profunda decepción" por la decisión española de romper las conversaciones acerca del programa de construcciones navales, que importaba 12 millones de libras esterlinas (3.006 millones de pesetas aproximadamente), según informa la agencia Reuter.

Los observadores políticos de Londres hacen notar que la decisión española ha seguido a la intensa oposición de los laboristas a la idea de que Gran Bretaña suministrase armamento naval a España.

Las fuentes gubernamentales, sin embargo, hacen notar que el Gobierno británico había expresado que consideraba perfectamente razonable tratar con un país amigo.

Los observadores políticos creen que los miembros conservadores del Parlamento suscitarán este asunto desde los escaños de la Cámara de los Comunes y atacarán la actitud del partido laborista sobre estas negociaciones, acción tan lamentable y a

**ACUERDO HISPANO-MARROQUI**  
Rabat. — A partir de hoy, el Ministerio de Correos y Telecomunicaciones marroquí entra en posesión de las comunicaciones en el Norte del país que había creado la empresa española Torres Quevedo, y que desde hace veinte años explotaba en régimen de concesión. Ayer tarde se firmó en Rabat el acuerdo que pone fin a la misma, después de largas y

minuciosas negociaciones desarrolladas en todo momento en un clima de comprensión y franca amistad.  
En nombre del Gobierno marroquí han firmado el acuerdo el ministro de Correos y Telecomunicaciones y el subsecretario de Estado para las Finanzas, y por parte de la empresa el director de dicha sociedad.  
Según el acuerdo, el Ministerio de Comunicaciones se hace cargo de la red telefónica y telegráfica y de los edificios correspondientes, haciendo honor a sus compromisos, es decir, mediante el pago del precio convenido en las negociaciones, hecho que prueba una vez más que el Tesoro marroquí puede hacer frente a sus obligaciones.

En los medios oficiales marroquíes se subraya no solo la buena disposición de la sociedad española para llegar a un acuerdo, sino también el magnífico estado de sus instalaciones técnicas y la formación de personal que ha mantenido a lo largo de los veinte años. La empresa Torres Quevedo se cita como una de las sociedades españolas que más han contribuido al estrechamiento de las relaciones hispano-marroquíes. Su misión de veinte años, si bien por su desinterés es un galardón para España en el terreno práctico.

**INVALIDO CIVIL**  
Te interesa ahorrar a la Asociación Nacional por las ventajas que el día de mañana vas a tener pues el Proyecto de la Ley de Seguridad Social y otros recoge nuestras aspiraciones y beneficios.

**Nuevo satélite ruso**  
Moscú. — La Unión Soviética ha lanzado otro satélite, de la serie "Cosmos", anuncia la Agencia Tass, que añade que el "Cosmos 34" porta instrumentos científicos para ulteriores exploraciones espaciales.

## Los trabajadores burgueses en el VI Congreso Eucarístico Nacional

**EL PROXIMO DIA 4 FINALIZA EL PLAZO DE INSCRIPCIONES PARA PODER PARTICIPAR EN EL VIAJE ORGANIZADO POR LA DELEGACION DE SINDICATOS**

Como ya tenemos anunciado, el próximo martes, 7, con motivo de la celebración del VI Congreso Eucarístico Nacional, tendrán lugar en León diversos actos conmemorativos del Día del Mundo del Trabajo.

Para tan magno acontecimiento, la Delegación provincial de Sindicatos, pone a disposición de los empresarios y trabajadores de esta capital y provincia, varios autobuses, cuya utilización es absolutamente gratuita para todos aquellos que deseen desplazarse en la indicada fecha a la ciudad leonesa.  
Las inscripciones para este viaje podrán hacerse en la Vice-secretaría de Obras Sindicales de la Delegación provincial de Sindicatos, San Pablo, 8, quinta planta, advirtiéndose que el plazo de tales inscripciones finaliza el próximo día 4.

## Jack Ruby no podrá ser ejecutado, a menos que recupere la salud mental

**Así lo afirma un psiquiatra de Oklahoma**

Oklahoma. — Goylon West, presidente del Departamento de psiquiatría y neurología de la Universidad de Oklahoma, ha predicho que Jack Ruby no será electrocutado por el asesinato de Lee Harvey Oswald, porque "Ruby padece una enajenación mental que se halla a punto de convertirse en enfermedad incurable". Agregó que Ruby no puede ser tratado en su celda porque cree que los médicos tratan de envenenarlo.  
Dijo luego que, de acuerdo con la ley, a menos que pueda ser curado Ruby, no podrá ser cumplida la sentencia impuesta.

## Quince millones de televisores funcionan en Inglaterra

Londres. — En Inglaterra el número de televisores en funcionamiento ha alcanzado los 15 millones de aparatos, con una saturación del mercado que se considera del 84 por ciento.

**El niño subnormal no es un problema de comisión y alejamiento sino de recuperación para la Sociedad.**

## Más información nacional

**AUDIENCIAS DEL JEFE DEL ESTADO**  
Madrid. — Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo, ha recibido en audiencia militar, en el Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:  
Don Enrique Manera Reguera, capitán de navío, agregado naval a la Embajada de España en París.  
También recibió en la misma audiencia una comisión de inspectores médicos de Sanidad Militar que, presidida por el inspector médico de primera clase, excelentísimo señor don Mariano Madrugá Jiménez, le rumi-

plimentó con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, Patrona de dicho Cuerpo.  
En audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a las personas siguientes:  
Comisión del Frio Industrial del Sindicato Vertical de Industrias Químicas, presidida por Alberto García Ortiz y acompañada por don José Scelis Ruiz, ministro secretario general del Movimiento.  
Señor don Juan Rohl, ministro plenipotenciario de Venezuela.  
Don Javier Benjumea Pulgar y don Antonio de Torres Espluga, presidente y consejero director general respectivamente de Izbañpania Española de Minas de Río Tinto, S. A.  
Don Miguel García de Sáez, comisario general de España para la Feria Mundial de Nueva York.  
Don Leandro Mboimé Pintor, de la Guinea Española.  
Don Felipe Navarro Peláez, ingeniero.

También recibió en audiencia especial a la Princesa Irene de Holanda y a su esposo. — Cifra.

## Festivales de España en el estanque del Retiro



Una vista del estanque del Retiro de Madrid, con la estatua equestre de Alfonso XII al fondo, y con los decorados, ya terminados, en medio del estanque para la opereta "El carnaval de Venecia", de Juan Strauss, con la que comenzarán los Festivales de España en la capital española. — (Foto Fiel).

## El Cardenal Gracias propone construir una "Ciudad del amor"

**Como recuerdo del próximo Congreso Eucarístico de Bombay**

Bombay. — El Cardenal Gracias, arzobispo de Bombay, ha propuesto la construcción de una "ciudad del amor" como recuerdo del Congreso Eucarístico Internacional, que se celebrará en aquella ciudad el próximo mes de Noviembre. La ciudad del amor debe ser, según ha manifestado el Cardenal, el testimonio de la caridad de los católicos. En ella — afirma el Cardenal Gracias — "todos los desgraciados serán bien recibidos sin distinción de edad, de sexo, de casta, de comunidad o de creencia religiosa. Los enfermos serán atendidos, los sanos encontrarán trabajo, los jóvenes aprenderán un oficio, los ancianos serán cuidados con amor". (OFIM).

## Robert Kennedy dejara de ser ministro de Justicia en Noviembre

Londres. — Robert F. Kennedy ha declarado que no continuará siendo ministro de Justicia de los Estados Unidos cuando se celebren las elecciones presidenciales, en el próximo mes de Noviembre.

Al detenerse en Londres, camino de Norteamérica y procedente de su corta estancia en Alemania occidental y Polonia, se le preguntó si presentaría candidatura a la vicepresidencia.

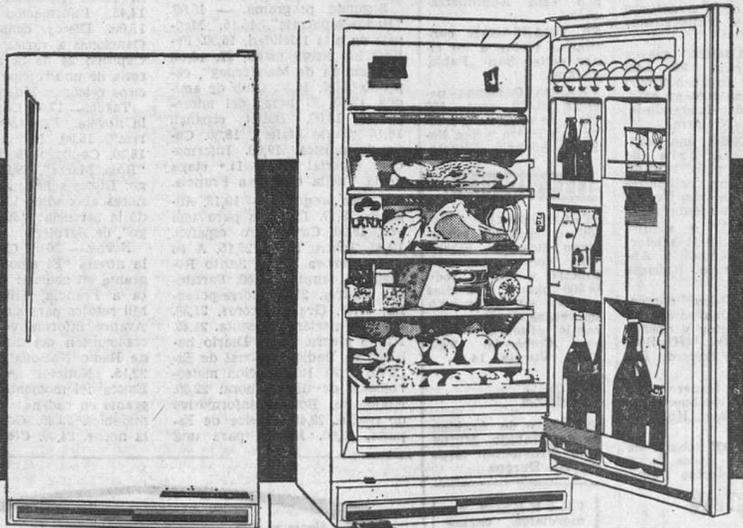
— Todavía no he decidido lo que haré en Noviembre cuando se celebren las elecciones presidenciales, ni para después, respondió.  
No seguiré siendo ministro de Justicia. Fui nombrado por el presidente Kennedy y me parece que al presidente Johnson le gustaría comentar con una persona nombrada por él mismo, añadió.

## Máquina de escribir para ciegos

Tokio. — Tras veinte años de tentativas, Nobuo Nakamura, de Tokio, ha logrado utilizar una máquina de escribir que transcribe en alfabeto Braille los caracteres japoneses de las teclas. La máquina desde las primeras pruebas, se ha mantenido utilísima, ya que, con una máquina traductora común, hasta este momento era imposible traducir a la escritura de los ciegos las complicadas palabras japonesas. El invento de Nakamura permite ahora, accionando los 50 signos del alfabeto Kana (caracteres fonéticos) en las teclas de la máquina, obtener automáticamente las correspondientes letras del alfabeto Braille a una velocidad tres veces mayor que la que es posible obtener con las máquinas, generalmente usadas para este trabajo. — (Fiel-Sirs).

Padres, vosotros debéis de ser los mejores maestros de tráfico de vuestros hijos. Empezad educándoles para que no se inmolentamente en la vía pública. No dejareis jugar en la calzada. Enseñales a respetar las normas de tráfico y a temer sus peligros.

**FAGOR** CON SUS PRECIOS SIN COMPETENCIA Y CALIDAD RECONOCIDA Y NUNCA DISCUTIDA LLEGA A TODOS LOS HOGARES



**160 L. 9980 PESETAS**  
**190 L. GRAN LUJO 13200 PESETAS**

- PRESENTACION DE GRAN LUJO
- GRUPO COMPRESOR DE IMPORTACION, SILENCIOSO E IMPERCEPTIBLE, DE LA FIRMA NECCHI DE MILAN (ITALIA)
- DESCONGELADOR AUTOMATICO A ENTERA COMODIDAD DEL USUARIO
- BALCONCILLOS DESMONTABLES Y GRADUABLES
- TERMOSTATO DE LA TEMPERATURA DESEADA, CON MANOPLA INDICADORA
- CIERRE MAGNETICO EN TODA LA EXTENSION DE LA PUERTA

**FRIO... MAS FRIO, MUCHO FRIO FRIGORIFICOS**



**EL FRIGORIFICO PARA 8 millones de hogares**

# Aranda de Duero

## LA MESA DE BURGOS VISITA NUESTRA VILLA

En la tarde de ayer, el presidente y componentes de la "Mesa de Burgos", giraron una visita a nuestra ciudad.

Fuercn recibidos por el alcalde señor Mateos, quien les dirigió unas palabras de bienvenida, contestando el presidente de la "Mesa" elogiando la actividad de la capital de la Ribera, su alcalde y su Ayuntamiento.

Visitaron la exposición de planos y fotografías del Polígono, siguiendo con el mayor interés las explicaciones del señor alcalde. En este acto el Padre Ibañez pronunció unas elocuentes palabras, poniendo de relieve el dinamismo del señor Mateos y la vitalidad del Municipio, así como la gloriosa tradición de historia y costumbres. Con palabras emocionadas, después de una alusión y loa del Festival de la Canción del Duero, dijo que, por sus grandes realizaciones, Aranda puede ser muy bien ejemplo para muchos pueblos de España.

Contestó el señor alcalde, manifestando que no había sino servir a España desde su puesto al frente de la Alcaldía, subrayando que todo lo que Aranda ha de llegar a ser, se deberá principalmente al propio pueblo que, en todo momento, presta su apoyo y su entusiasmo para llevar adelante la empresa de su engrandecimiento.

Después de una rápida visita a la ciudad, acompañados del señor alcalde, fueron obsequiados en un céntrico restaurante.

## LA ARANDINA CLUB DE ACTUALIDAD

Tras la cena de despedida de la temporada de la que oportunamente dimos cuenta, la directiva de la Arandina se ha puesto en movimiento, iniciando sus actividades con la representación que ha acudido a la reunión de Clubs del Grupo XIII que se ha celebrado recientemente en la Federación Oeste en Valladolid.



Componentes de la Mesa de Burgos durante la visita que hicieron a nuestra villa. — (Foto Roma).

A dicha reunión asistió el presidente de la Gimnástica y alumnado directivo más y en la misma se trató a nuestro primer Club con todo género de consideraciones, resaltando el esfuerzo de este Club modesto que tanto nos atañe y se prometió subsanar las deficiencias de los arbitrajes, cuyas resoluciones suelen perjudicar incluso a los públicos en algunas ocasiones.

Tenemos entendido que también se trató de proclamar al equipo juvenil de la Arandina como campeón, cosa que nos congratula y se conceptuó en un plano de igualdad a la Gimnástica para participar en cuantos torneos oficiales organice la Federación.

Este primer paso dado por la directiva de la Arandina, ha constituido un verdadero éxito en el aspecto deportivo, tanto en lo que concierne a la formación del grupo para la próxima temporada, como en la consideración de campeón del equipo juvenil, como en la admisión en el grupo de la Federación de aquí en adelante.

El espíritu que anima a esta directiva demostrado con los hechos, no puede ser más elogiable, ya que con ello se demue-

stran las buenas intenciones y el interés del fomento del deporte.

Esperamos que a tenor de ese espíritu se forme la plantilla para la próxima temporada y quedamos a la espera de que nos vayan comunicando los nombres de los nuevos fichajes, así como lo que tiene entre manos esa directiva para el próximo mes de Agosto, tanto en lo tocante a entrenamientos como en la preparación de las competiciones que han de celebrarse en nuestra población con motivo de la final del Festival de la "Canción del Duero", ya que en sus muros está la preparación del partido que se ha de celebrar el próximo día 9 de Agosto.

# Júbilo en la provincia por la aprobación del pantano de Retuerta

## Mensajes de gratitud al Caudillo, al vicepresidente del Gobierno y a varios ministros

Noticias que se reciben de Lerma, Salas y Roa —comarca afectada por el pantano y regadíos del embalse de Retuerta— dan cuenta de que tanto los respectivos Ayuntamientos, como las Hermandades de Labradores y vecindarios han recibido con extraordinario júbilo el anuncio de que, el Gobierno, en la última reunión del Consejo de ministros, acordó aprobar el proyecto y la inmediata realización de las obras del pantano de Retuerta, vieja aspiración de la provincia y cuya viabilidad, que es ya un hecho, permitirá irrigar más de once mil hectáreas en aquella comarca del territorio burgalés y en sus límites con las pro-

vincias de Palencia y Valladolid.

Según nuestras noticias, en el Gobierno civil se vienen recibiendo escritos y mensajes de agradecimiento de Ayuntamientos y Hermandades de la provincia.

Por su parte, el gobernador civil, haciéndose intérprete de la gratitud de la provincia, ha cursado sendos mensajes de reconocimiento y adhesión al Jefe del Estado, al vicepresidente del Gobierno y a los ministros de Obras Públicas, Agricultura, Gobernación y secretario general del Movimiento.

También el presidente de la Diputación ha remitido telegramas en idéntico sentido.

### ALTA COSMETICA EN

## PERFUMERIAS ORIENTE

Para tratamientos y consultas de belleza, la demostradora de

## HELENA RUBINSTEIN

permanecerá en Burgos los días 1 al 4 de Julio en

## PERFUMERIAS ORIENTE

SOLICITE HORA CON ANTELACION

Nota importante. — La única casa autorizada para la venta de productos HELENA RUBINSTEIN, es PERFUMERIAS ORIENTE; si dichos productos los adquieren en otros establecimientos lo hacen sin ninguna garantía.

### Dr. J. A. LEOZ POZUETA

Trastornos circulatorios crónicos Cirugía Vasculat. Nuñez de Arce 4 Tel. 254 VALLADOLID

### SAN ROQUE QUINADO Gran reconstituyente

### ALQUILERES

**LOCALES** o almacenes de 200 metros cuadrados en adelante, para almacenar camiones y material, se necesitan. Teléfono 2439. De 9 a 2 y 4 a 6.

**ARRENDAMIENTO** local 130 metros, propio industria, con agua y luz, en Avenida del Cid, 73. Informes: Sedano, 2, 1º

**PROPIETARIOS!** Debean alquilar sus pisos, locales comerciales. Acuda Frigo. Moneda, 13. Mañanas.

**SE ALQUILA** temporada verano casa chalet pueblecito próximo Burgos. Informes, Diógenes del Amo, Avenida General Sanjurjo, 58, 2º, izquierda, Burgos.

**ALQUILO** bonito piso nuevo, amueblado, gran confort, céntrico. Razón esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado próximo Espolón. Informes, Llana Afuera, 9

**ALQUILO** piso 1.500 pesetas, cinco habitaciones. Teléfono 1328.

**EN BURGOS** cedo en alquiler pequeño chalet amueblado con jardín, baño y teléfono, mes Julio y Septiembre en adelante. Teléfonos 3758 y 6211.

**ALQUILO** casa de campo, cuatro habitaciones y servicios. Informes, Vitoria, 60, 8º. Sr. Peña.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada verano. Informes, Ignacio Palacios S. A. Merced, 5.

**AUTOMOVILES Y ACCESORIOS**

**ALQUILER** sin conductor a 1400. C. Iujo, Ondina, 600-D. Joyería Gademá, Paloma, 41. Teléfono 5047.

**ALQUILER** sin conductor a 1400. C. Iujo, Ondina, 600-D. Joyería Gademá, Paloma, 41. Teléfono 5047.

**COCHES** sin conductor Seat 600, Ondina nuevos San Juan, 12 Santa Clara, 57 interior, Teléfonos 2904 - 1473.

**ARAHUETES**, coches de alquiler sin chófer. General Moia, 20. Teléfonos 3440 6500.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor San Juan 12 y Písones 13. Teléfonos 3142 1147.

**AUTOS** Pereda, alquiler sin conductor. Dauphine, 600 Teléfonos 5556 - 3703.

**GARAJE** Turismo Alquiler sin conductor modernos nuevos Vitoria 29 Teléfono 5594.

**ALQUILER** sin conductor Autos Villa - Peñayo - San Juan, 32. Teléfono 3190.

**AUTO** Escuela de conductores «Guías». San Lorenzo, 33. Preparador para la obtención de carnet de conducir.

### EXCURSIONES MICHOBUSES Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléfonos 7172 - 4259.

**SE VENDE** Dauphine. Razón, Písones, 13. Taller Mecánico.

**VENDO** otro Seat 600, inmejorable estado. Ibañez José Zorrilla, 2.

**ASEGURE** su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil nos lo agrada. Decará Teléfono 3657.

**VENDO** furgoneta Borgwarder, seminueva C 1500 kgs. Teléfono 25118. Santander.

**VENDO** Montesa de 150, cuatro velocidades, Crucero San Julián, 39, bajo.

**OPORTUNIDAD** directo a particular Seat 750 c.c. 30.000 Kms, impecable, toda prueba. Talleres Bravo, Avenida del Cid, 16.

**SE VENDE** moto 8.000 pías. Jesús Cuevas. Carretera Madrid. La Ventosa, 4, 1º, izquierda.

**OFRECESE** chófer o tractorista. Informes esta Administración. Oficina Colocación. Oferta núm. 540.

**SE NECESITA** asistente a chófer. Mil Viviendas. Ultramarinos Isabel.

**NINERA** para un niño, se necesita con informes. Plaza San Fernando, 4, 1º, izquierda.

**AUXILIAR** administrativa, experiencia oficina, necesario. Apartado 209, Burgos. Registrado Oficina Colocación número 540.

**SE NECESITA** muchacha con informes, buen sueldo. Héros del Alcázar, 3, 2º, dcha.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Tratar Constantino Bárcena. San Mamés de Burgos.

**SE NECESITA** muchacha Avenida Cid, 22 2º, dcha.

**PERSONAL** para cafetería, necesario. Miranda 7. Oficina Colocación. Oferta núm. 608.

**SE NECESITA** muchacha para familia bien retribuida. Confitería Los Angeles.

**SE NECESITA** carpintero Carpintería Pedro Landáburu. San Juan, 19. Oficina de Colocación. Oferta núm. 622.

**SE NECESITA** asistente. Lain Calvo, 13, cuarto.

**SE NECESITA** asistente. Palma, 39, 3º.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

**SE NECESITA** chica o asistente temporada verano, bien retribuida. Teléfono 2950.

**SE NECESITA** chica de servicio. Razón Chocolates Quintanilla. Calle Paloma.

**SE NECESITA** soldadora de primera en autógena y eléctrica. Industrias Giménez Cuende, S. A. Paloma, 8. Registro Oficina Colocación 644.

**SE NECESITA** chica. Bar Mayor, San Pablo, 16.

# DEPORTES

12

## Hoy comienza el torneo internacional de fútbol juvenil, organizado por el Círculo Deportivo San Juan

### A las siete y cuarto se enfrentarán en Zatorre el A. S. Casale F. B. C. (de Italia) y el D. Mirandés

La difícil empresa de montar en Burgos un torneo internacional de fútbol juvenil, exigía entusiasmos y valentía por parte de los organizadores. Pero los animos directivos del Círculo Deportivo San Juan, arrojando con el mejor entusiasmo todos los enormes gastos que supone la celebración de un torneo de esta categoría, van a ofrecer a Burgos un programa futbolístico de excepcional categoría, que se iniciará hoy jueves y tendrá desarrollo durante estos cuatro días, hasta el próximo domingo, en que se disputará la final.

Dos equipos europeos, de prestigio reconocido —el A. S. Casale F. B. C. de Italia y el Strasbourg de Francia—, junto con los conjuntos juveniles del Deportivo Mirandés y el Círculo Deportivo San Juan, participan en este torneo. A las siete y cuarto de esta tarde —hora de celebración de los partidos de cada día— Zatorre ha de verse colmado de público, que prestará su incondicional colaboración al Círculo Deportivo San Juan, llenando los graderos del campo burgalés.

El partido con que comenzará el torneo lo disputarán hoy el A. S. Casale F. B. C. de Italia y el Deportivo Mirandés y la iniciación del torneo estará rodeada de la mayor solemnidad, puesto que serán interpretados los himnos nacionales de Italia, Francia y España y efectuarán los saques de honor las "Reinas" del C. D. San Juan, de la "Prensa" y de las fiestas de la Ciudad.

El Ayuntamiento de Burgos ha subvencionado con 12.000 pesetas este torneo. Por su parte, el Ayuntamiento de Miranda ha donado 2.000 pesetas y un trofeo. La Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros ha cedido las instalaciones del campo y se ha establecido un trofeo que llevará el nombre del famoso jugador de fútbol Puskas, para el máximo goleador del torneo.

La expectación que este torneo futbolístico ha despertado entre la afición debe traducirse

en estos días en una asistencia nutrida de espectadores a los graderos de Zatorre. El Círculo Deportivo San Juan necesita —y nadie ha de regatearle su ayuda y esfuerzo— de la colaboración de los aficionados. Porque es mucho lo que se juega en esta ocasión y cuantiosos los gastos a los que tiene que hacer frente.

### EL A. S. CASALE EN NUESTRA CIUDAD

Desde la noche del martes se encuentra en nuestra ciudad la expedición futbolística del A. S. Casale F. B. C., de Italia, que participará en el torneo juvenil que hoy se inicia en Burgos.

Integran el grupo 24 personas, de los cuales 18 son jugadores, acompañados del entrenador señor Castell (antiguo jugador del Milán, Vigevano y Casale), directivos señores Ubertazzi y Pisano y otros acompañantes. El Club al que pertenecen cuenta con un equipo profesional, otro amateurs y este juvenil y su historia futbolística puede quedar resumida en los siguientes datos: Campeón de Primera División en el año 1914. Permaneció en Primera hasta 1936. De esta fecha hasta 1948 el equipo del Casale jugó en Segunda División y luego ha militado en la división inferior. El año próximo cumplirá los 60 años de su fundación deportiva.

La expedición italiana acudió en la tarde de ayer al campo de Zatorre, para efectuar un ligero entrenamiento, viéndose acompañados de los directivos del Círculo Deportivo San Juan, delegado local de Fútbol, señor Quintana y entrenador del Deportivo Juventud, e italiano de nacionalidad, Sr. Massobrio, natural de la región piemontesa, merced a cuya gestión ha sido posible la participación de este famoso equipo italiano en el torneo y que, por imperativos de nacionalidad e idioma, se ha convertido en el solicitó "cicloron" de los expedicionarios italianos durante su estancia en Burgos.

A las once y media de la noche de ayer tuvimos la grata satisfacción de recibir en este periódico a una representación del equipo italiano. Integrada por el directivo Sr. Ubertazzi, el capitán del conjunto, Squara (defensa de ambos lados) y otro acompañante, en unión del señor C. D. San Juan y delegado local de la Federación de Fútbol Sr. Quintana.

En el curso de la cordial entrevista que mantuvimos con los representantes del A. S. Casale F. B. C., nos manifestaron que ayer, tras entrenarse en Zatorre, los jugadores asistieron a las seis de la tarde a presenciar el espectáculo cómico-musical, celebrado en la plaza de toros, retirándose luego a descansar.

Hoy se enfrentarán en el primer partido del torneo al juvenil del Deportivo Mirandés, conjunto contra el que ya jugaron en el torneo internacional de Strassburgo de la temporada 1962-63, empatando a un tanto.

Nos dijeron también que la edad de los jugadores que integran el equipo va desde los 15 a los 18 años; que en Casale organizan anualmente un torneo internacional de fútbol, cuya octava edición ha tenido lugar este año, habiendo participado en el mismo en anteriores ocasiones, equipos españoles tan destacados como el Barcelona y el Real Madrid, que dos de los jugadores que forman en el conjunto, pese a su edad juvenil, juegan en el primer equipo y son el interior derecha Glaviera y el defensa central Pasollari, que el portero del once es hijo mayor del entrenador del equipo, Castell, que es la primera vez que viene a España para participar en un torneo juvenil de fútbol; que cada jugador, para efectuar este desplazamiento ha pagado de su propio bolsillo 1.500 pesetas y los directivos y el entrenador 3.000; que permanecerán en nuestra Patria seis días y que traen una placita de la ciudad de Casale, que ofrecerán al alcalde de la ciudad, en el curso de una audiencia que tendrá lugar a mediodía de hoy.

La juvenil embajada deportiva visitó detenidamente los talleres e instalaciones de nuestro periódico, mostrándose muy complacida de las atenciones que les han sido dispensadas desde que llegaron a Burgos.

que su estancia les resulte sumamente grata y que el triunfo les sonría en este torneo juvenil futbolístico, que se inicia esta tarde, a las siete y cuarto.

## El próximo domingo "IV Rallye del Cid"

### Será puntuable para el campeonato de España de Rallyes

Patrocinada por la Comisión municipal de Festejos y organizada por la Escudería "Los Can-

## Un hermano de Suárez jugará con un Club inglés

Londres. — Francisco Suárez, jugador español afincado de fútbol, hermano del famoso internacional Luis, jugará la próxima temporada para un club juvenil inglés, el Hendon, de aficionados.

Francisco Suárez se encuentra en Inglaterra aprendiendo el inglés y sustituirá en el Hendon a un destacado amateur, Gerry O'Rourke, que hace unos días pasó al campo profesional.

## Resultado de los partidos de pelota celebrados ayer

Según estaba anunciado, ayer se celebraron tres encuentros de pelota, organizados por la Federación de Pelota y patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento.

A las seis de la tarde diereen comienzo con el partido de pala corta entre Sancha I-Berazar, contra Villa - Aguirrezabala, triunfando los primeros, 35-32.

En mano. — Finalizó 22-11 a favor de Melc e Irastorza, que habían participado con Yeguer Argunzón y en esta punta, Izaguirre - Ochandiano, derrotaron a Aguirre-Sancha y García Arriño, 30-17.

Estos dos partidos, los tantos en su mayoría, fueron logrados por saque, debido a la mala luz.

## fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Resultado de los sorteos del 30 de JUNIO de 1964, celebrado ante D. Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid.

AMORTIZACIONES TOTALES  
1. sorteo núm. 1581  
2.º sorteo núm. 0473

AMORTIZACIONES PARCIALES  
1.º núm. 9283      6.º núm. 7017  
2.º núm. 7830      7.º núm. 2659  
3.º núm. 3737      8.º núm. 6873  
4.º núm. 6744      9.º núm. 4429  
5.º núm. 1564      10.º núm. 3535

Para información a: FIDECAYA S.A.E. Calle de Alcalá, 79. MADRID. Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

## También el Hospitalet continuará en Segunda

Barcelona. — Se ha jugado el encuentro de desempate correspondiente a la fase de promoción a Segunda División entre el Hospitalet y el Tarragona. Venció el primero por dos tantos a cero.

## APAREJADORES PREUNIVERSITARIO MATEMÁTICAS - FÍSICA - QUÍMICA

Preparación para los exámenes de Septiembre. — Grupos de reducido número de alumnos, con eficacia de clase particular. — Una hora diaria cada asignatura, con clases independientes para cada una de las dos especialidades. Pasaje de la Flora, número 11, 2.º Izquierda. Teléfonos, 6326 y 2989

## Colegio "Santo Tomás"

RECONOCIDO SUPERIOR MASCULINO (Avenida de los Reyes Católicos. — Tel. 6824)

CURSO INTENSIVO DE VERANO A PARTIR DEL DÍA 6

- ▷ Enseñanza Primaria
  - ▷ Ingreso en Bachillerato
  - ▷ Reválidas de Grado Elemental y Superior
  - ▷ Asignaturas Pendientes
  - ▷ Intención de Asignaturas del Curso próximo.
- Alumnos internos, externos y medipensionistas

**EL TIEMPO** POR Fernando Medina  
UNA EXCLUSIVA DE  
**Muebles Angulo, S. A.**

## Predominio de tiempo bueno, aunque con núcleos tormentosos aislados

Sin ningún género de dudas y meteorológicamente hablando, la inestabilidad atmosférica ha sido el signo de la última semana. Y con ella, naturalmente, los núcleos tormentosos, aunque desparpados —como la mayor parte de las veces— con una absoluta irregularidad, tanto por nuestra geografía en general como por la provincia en particular. Fijándonos en ésta, son de destacar las precipitaciones registradas en Arauzo de Miel, Palacios de la Sierra, Pradoluengo y el Condado de Treviño, pues han oscilado entre los veinte y los cuarenta litros de agua por metro cuadrado, mientras que en el resto han resultado poco importantes. Y era lógico, pues correspondían al clásico «temporalillo» de San Pedro, que mucho amaga y poco da, pero al que sin razón alguna la gente le concede una generalización muy incierta y pesimista con aquello de «San Pedro lluvioso, treinta días peligrosos».

Las temperaturas se han mostrado muy moderadas. Y hasta bajas en ocasiones, máxime teniendo en cuenta que el viento, predominantemente del Norte, ha soplado de firme, habiéndose incluso registrado en Burgos los cincuenta kilómetros por hora en más de tres ocasiones. Pues bien, la más alta temperatura registrada en nuestra provincia ha alcanzado, en Arauzo de Miel, los treinta y dos grados, mientras que por el contrario, la mínima se la ha adjudicado el vecino aeródromo de Villafraja —haciendo honor a su nombre— con poco más de ocho grados. Por lo que a la capital se refiere, el mercurio termométrico osciló entre los veintitrés grados y medio de máxima y los diez de mínima.

Tras cuanto antecede se comprende que el sol se ha dignado acompañarnos muy pocas horas. Exactamente cincuenta y cuatro con treinta y cinco minutos. Pero como, en teoría, le correspondían ciento sesenta horas con cuarenta y dos minutos, resulta una pérdida de insolación de algo más de cincuenta y dos horas.

Y con esto el punto final al resumen para ofrecerles el adjunto cuadro termo-pluviométrico provincial de la semana. Como siempre, las temperaturas van expresadas en grados centígrados y las precipitaciones en litros de agua por metro cuadrado.

### CUADRO TERMO-PLUVIOMÉTRICO SEMANAL

Observatorio	Máxima	Mínima	Precipitación
Burgos	23,5	10,0	8,5
Villafraja	21,6	8,2	7,3
Aranda de Duero	25,0	10,5	13,0
Belorado	28,0	14,0	11,0
Lerma	28,5	8,5	4,5
Pradoluengo	25,5	14,0	32,9
Arauzo de Miel	32,0	13,0	42,0
Oña	25,0	8,5	2,3
La Vid de Aranda	26,2	10,3	13,1
Palacios de la Sierra	—	—	39,1
Condado de Treviño	—	—	21,0
Valle de Meana	—	—	7,5
Criales de Losa	—	—	5,5

### SITUACION ACTUAL Y PRONOSTICO

Dos colosos de la atmósfera, anticiclón y borrasca, pujan a la vez por adueñarse de la Península. El primero desde el Cantábrico, la segunda, desde Andalucía. Sin embargo, por el momento, están las fuerzas muy equilibradas, por lo que el tiempo, en definitiva, tendrá algo de uno y también algo de la otra. Es decir, predominio de tiempo bueno, con inclusión de un leve ascenso termométrico, pero también con riesgo de que vuelvan a surgir núcleos tormentosos dispersos por la Península. Las zonas que corren menos riesgo son las del Cantábrico y Levante, mientras que por el resto hay que dar un riesgo muy similar, sin que se pueda prefiar en qué lugares sí y en qué lugares no surgirá la nube tormentosa dentro de este amplio «resto» antes apuntado.

Resumiendo: predominio de tiempo bueno y riesgo de núcleos tormentosos aislados, pero generalmente débiles.

## MUEBLES METÁLICOS PARA OFICINA SISTEMAS «AF», S. A.

Concesionario:

## Muebles Angulo, S. A.

CALERA, 9 - PARRA, 14 - BURGOS

«La limpieza contribuye a la higiene y a mantener la salud de los tuycos. Limpia tu pueblo, que las calles, plazas y paseos tengan un agradable aspecto».

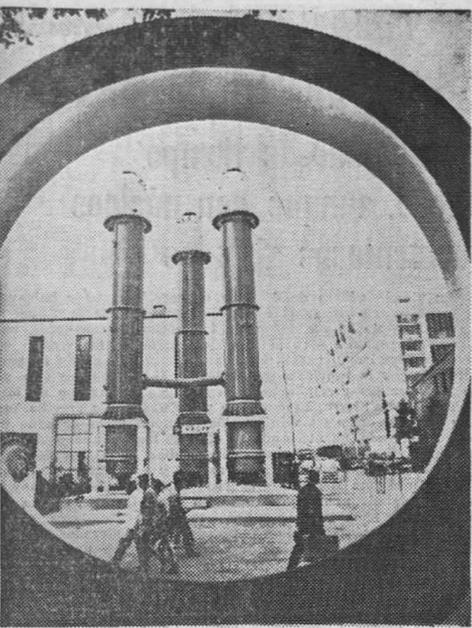


para el verano camisas deportivas, pantalones, bañadores etc.

CONFECCIONES

GALEERIAS

# Cytsa y CAMPO



Los alquimistas medievales no lograron obtener oro del agua, pero sí la ciencia química moderna, que se vale de enormes instalaciones semejantes a los tres oxidadores de la foto, expuestas en la Achema 64 de la Feria de Francfort del Maine. 1.600 expositores de 22 países han presentado 7.000 instrumentos en esta famosa feria.—(Foto Fiel)

### ¿A qué se debe el éxito mundial de las máquinas tragaperras?

En los Estados Unidos se venden al año 350.000 máquinas automáticas y en el Japón las sumas que «tragan» representan el 12 por ciento de la renta nacional

#### MIAMI

(Crónica del corresponsal de «Fiel» para DIARIO DE BURGOS).—Se han escrito serios trabajos sobre las actividades más fútiles del mundo; así los seguros americanos han examinado los problemas que en muchos países plantea la invasión de los aparatos tragaperras.

Esta no es una actividad humana indiferente; supone colosales sumas a los Estados Unidos, representa una floreciente industria y ha sido durante mucho tiempo una atrayente actividad para los gangsters y los malos chicos. Los aparatos tragaperras interesan tanto más cuanto que con ellos se pueden ganar pequeñas sumas cosa que está prohibida en muchos países. En los Estados Unidos se venden cada año más de 350.000 máquinas tragaperras y de su fabricación viven 17.000 obreros. En el Japón el interés por esta forma bastante mediocre de pasar el tiempo es casi increíble: las sumas que se gastan llegan a representar el 12 por ciento de la renta nacional. El juego favorito allí es el «Pachanco». Hay que enviar las bolas de acero por una espiral. Los jugadores japoneses arman a lo largo del día un escándalo ensordecedor a causa de este juego tan poco intelectual.

¿Qué clase de interés puede encontrar el hombre civilizado en la repetición monótona de las combinaciones de las máquinas tragaperras? Su atractivo debe ser grande porque su utilización es universal. Incluso han llegado en los cafés a reemplazar a los juegos que antaño reunían a una clientela habitual: dominó, billar, etc. Realmente no puede hablarse de la demostración de habilidad de uno mismo. Cuando la mayor parte de los juegos exigen una reflexión o una destreza, la manobra de las bolitas toma un aspecto casi automático. ¿O es el placer de interpretar un papel en un universo de ficción como lo hacen los niños en sus diversiones? Lo cierto es que los fabricantes multicolores hacen aparecer cifras enormes y el aparato está decorado de coches de carreras, chicas bonitas, corsarios o cohetes interplanetarios.

Hay algo de sueño aún en medio del café más ruidoso y más prosaico que aparta al jugador de la morosa realidad cotidiana. Un psicólogo americano da una explicación más sutil: él ve la lucha y la victoria del hombre del siglo XX contra la técnica moderna que le aplasta en la vida de mil maneras. Según Julius Segal el juego es una especie de competición entre la destreza de un individuo y una inmensa maquinaria anónima.

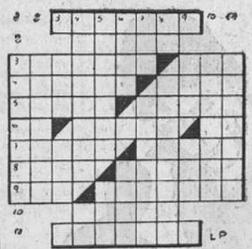
«Destruye y limpia las ruinas de tus corrales y pajares. Retira de la vía pública los montones de escombros, leñeros, estercoleros, etc. Colabora para que tu pueblo sea alegre porque así serán tus hijos».

Añade que hay que tener la posibilidad de hacer trampas—cosa que hacen la mayor parte de los que juegan con estos aparatos— sacudiéndolos, corriendo así el riesgo de que aparezca la «falita».

Puede uno quedarse exceptivo ante esta explicación: ¿la utilización de estas máquinas no es más bien el juego pasivo, estéril por excelencia, que exige poco esfuerzo? Esta distracción reemplaza al aburrimiento por una actividad rutinaria. Bloquea la atención y como ha dicho otro escritor, «es un juego lo suficientemente divertido para no cansar y lo bastante insistente para fascinar».

Welter, HOFFMAN

# Pasando el rato



**HORIZONTALES.**—1: Pégueme. —2: Copia. —3: Acopia. Ciudad de Hungría. —4: Marcha del caballo. Dolor. —5: Rey bárbaro. Sólo tenemos dos. —6: Instrumento musical siamés de cuerda. Aceites. Infusión. —7: Invoca. Rognal. —8: Caballo pequeño y ruin. Trozo de carne. —9: Entre los gallegos, año. Partes del monte. —10: Pueblo de Granada. —11: Tardos, lentos.

**VERTICALES.**—1: Trata con atención cariñosa. —2: Natural de una región española. —3: Nombre árabe de varón. Resonancia. —4: Persona dedicada al estudio del Japón. El que suscribe. —5: Ciudad de Honduras. Hogar. —6: Fijese. Tartamudo. —7: Montaña griega en cuya falda se hallan las Termópilas. En plural, de cierto color. —8: Nota. Transitorio. —9: Acércate. Masa salada. —10: Asentada. —11: Unalás.

**FUGA DE VOCALES**  
l h mbr s r r p r f ct  
s f r c nst nt st s l  
d f ct s r g n d t d s  
s s f l l s l r r str  
t d s l s p c d s  
S.H.K.SP.R.R.

**ADIVINANZA**  
Pecoso de viruelas es el zagal  
y trepa en lo más alto para  
ajudar.

## Nuestros colaboradores

## Carta abierta al «misionero de la TV»

Por Javier M. ECHENIQUE

**QUERIDO P. Jaime:** Aunque parezca un contrasentido, escribo a Vd. esta carta porque tengo la absoluta certeza de que no la va a leer. A estas horas Vd. se halla volando camino de la lejanísima misión de Conceição al Norte del Brasil, donde le esperan sus queridos indios cayapós, que viven todavía en la Edad de Piedra y que, según afirmación del gran etnólogo de la Universidad de Harvard, en los Estados Unidos, el profesor Turner, son los hombres más primitivos de todo el continente americano.

Dos breves intervenciones de Vd. ante las cámaras de la TV le han conferido una conmovedora y original popularidad. La televisión es muy generosa para regalar una popularidad bastante superficial a quienes por uno u otro motivo se asoman a la diminuta pantalla en cientos de miles de hogares. Pero lo suyo, querido P. Jaime, ha sido diferente.

Usted, con cara de viejo, con el cuerpo encorvado, dijo ante las cámaras unas cosas asombrosamente sencillas y sencillamente asombrosas. Durante muchos años fue coadjutor de diversas parroquias de Madrid, pasando de las del suburbio a las de la burguesía media. Pero ya desde el seminario, allá por los años 30, le había picado a Vd. en el corazón el aguijón irresistible de la vocación misionera. Y un buen día, hace siete años, saltó al mar con una manta y una hamaca se instaló solo, en un poblado remotísimo de los indios cayapós. No conocía la lengua; no tenía a nadie que le echara una mano; sólo encontró en la misión una Iglesia de barro, que hace bastantes años empujaron allí misioneros dominicos que a poco se vieron forzados a abandonar aquellas tierras.

En siete años Vd. no ha realizado ni una sola conversión. Y cuando escuchó ante las cámaras la inevitable pregunta: «¿Y para qué está usted allí?», Vd. dió una respuesta conmovedora: «Porque la Iglesia tiene que estar también presente allí y porque así entre los indios cayapós puede haber una lámpara, un sacrificio y un altar». Pienso que estas palabras, dichas con la irresistible

sinceridad de quien es el único protagonista de esta estrechecida aventura, han producido ellas solas, más bien que cien programas religiosos de televisión.

Al final de la entrevista, Vd. se atrevió a pedir tímidamente alguna ayuda para reconstruir la iglesia de barro que se derrumbará definitivamente en Septiembre, cuando lleguen las lluvias. Presupuesto: ¡30.000 pesetas! Para construir otra iglesia en un poblado cercano: ¡50.000 pesetas! Y... para realizar una ilusión que Vd. va alimentando hace años en su corazón: organizar una expedición, que le permita llegar a unas tribus establecidas todavía más hacia el interior de la selva a las que jamás llegó un hombre civilizado desde la creación del Mundo. En total Vd. pedía poco más de 80.000 duros. En estos momentos, a punto de cerrar el programa, el teléfono de la TV recibió un nombre hermoso: «El teléfono de la esperanza».

Y la respuesta fue abrumadora. Durante más de tres horas, tres líneas telefónicas de los estudios de la TVE estuvieron recibiendo llamadas de España entera anunciando envíos de limosnas para el misionero del Brasil. Así ha recibido Vd. cerca de 700.000 pesetas a la hora de emprender el vuelo hacia la misión. Pero al partir, Vd., Padre Jaime, me ha dicho algo conmovedor: «Me da miedo tener en las manos tanto dinero; porque, desengañate, lo otro, quiero decir, la opción, es lo único importantes. Vd. nos ha dicho a todos algo que pocas veces se escucha tanto en los labios de señores como de eclesiásticos: «Por favor, no me manden más dinero; envíenme oraciones y sacrificios. Y... si Vds. son tan amables, escríbanme de vez en cuando alguna carta porque sigo estando tan solo en la misión...».

Yo le aseguro que Vd. recibirá cientos, miles de cartas. Yo sé que Vd. se ha acostumbrado a todo: a una comida repugnante, al calor de 35 ó 40 grados durante todo el año, a la humedad, a los mosquitos que le pican día y noche. Pero no se ha acostumbrado a la soledad ni ha perdido la nostalgia de España. Por eso muchas

veces siente una garra en el pecho, se mete en la capilla y se echa a llorar. Le escribiremos cartas y cartas a esta dirección: Padre Jaime Rodrígez Candela, Conceição do Araguaia (Pará) (Brasil).

Muchas gracias, Padre Jaime. En diez minutos, Vd. ha apuntalado todas nuestras certezas difíciles: existe Dios, existe Cristo y su Iglesia y existen, sobre todas nuestras me-

diocridades, los hombres de Dios. Son muy pocos. Pero Vd., sin duda alguna, es uno de ellos. Por eso mi brazo es un gesto de cariño y es casi, al mismo tiempo, un rito sagrado.

No cruzar la calzada por la parte delantera del autobús.

## Boda japonesa en Baviera



Una de las actrices japonesas más populares del Cine y la Televisión, Mariko Okada, durante su boda con el director artístico, también japonés, Yoshishige Yoshira, celebrada en Oshchou (Baviera), según el estilo de la región alemana, con la participación de los típicos tocadores de la trompa alpina y grupos folklóricos.

(Foto Fiel)

## VEREDES

### LA MAQUINA SALVADORA

Refiriéndonos a inversiones, recibamos una noticia sensacional en este campo. Por catorce dólares se puede obtener un consejo muy valioso, emitido por un hermoso cerebro electrónico, que puede servir para salvar a uno de contraer un matrimonio que resulte un fracaso.

Dos psicólogos, los doctores Jerome Berlin y Benjamin Wyckroff, especialistas en relaciones humanas y también en la promoción de intercambios comerciales, aunque parezcan labores algo diversas, han establecido una tabla científica con preguntas seleccionadas, acerca de las ideas de cada aspirante al matrimonio. Los novios, ella y él, sin ver lo que el otro responde, colocan las tarjetas en la máquina y ésta emite su veredicto.

En muchos casos, la respuesta propone que la pareja se reúna una hora a la semana para discutir los diversos problemas que plantea la vida matrimonial por colocar el tronco en su sitio y cuando terminaron se volvió al cabo diciéndole: «En el futuro, cuando sus hombres necesiten ayuda, diríjase a su general en jefe, con mucho gusto les volverá a ayudar».

El cabo que reconoció por fin a Washington, quedó confuso, no contando la anécdota cual fue el final del hecho que presentamos.

Un jorobado escuchaba a un orador que explicaba con elocuencia que todo era perfecto en el Mundo.

El jorobado le esperó y dijo: «Oiga usted. Usted ha dicho que todo el mundo está bien hecho».

«Pues mireme usted a mí. Y el jorobado se puso de perfil».

El orador le contempló con atención y le contestó amablemente: «Pues ¿qué quiere usted que le diga? Para jorobado le encuentro a usted perfecto, no falta nada».



«¿Dónde guarda el dinero?»

Libros - Folletos - Revistas - Propaganda y toda clase de trabajos tipográficos TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Vitoria, 18 - Teléfono: 2552 - Apartado 46

## Carta de MADRID

Por TACHIN

## Tres millones de españoles trabajan en oficinas

Se plantea de nuevo el caso de la apertura nocturna del Retiro

**MADRID.** Venecia en el Retiro, nuestro océano que sirve para todo. Hace poco

estuvo allí el Prater vienés. Ahora, los canales y los puentes de la ciudad de los Dux. Como hemos indicado hace dos o tres crónicas, se va a representar allí, desde pasado mañana hasta el día 17 la ópera de Strauss «Carnaval en Venecia». Anoche hemos presenciado los ensayos. El escenario, en medio del estanque. A los lados, decoraciones que imitan maravillosamente los clásicos edificios venecianos. Canta Ana María Iriarte, por bajines, claro. En el proceloso estanque, góndolas y más góndolas, monorremes, con gondoleros de jersey a rayas horizontales y un farol en la simbólica proa. Puentes, puentes primorosos. Y el vozarrón del Director, Tamayo, dando órdenes en la noche. «Carnaval» que llega solemnemente en una góndola deliciosa.

Se le recibe alborozadamente. «Ballet» y tarantelas. Y en las grandes tribunas, mucha gente silenciosa y absorta, encantada de ver todo aquello «de gratis». Tifus nocturno. Por lo que vimos y oímos, la acuática representación de «Carnaval en Venecia» va a constituir un acontecimiento.

### ESTANQUITOS

La Tabacalera, muy amiga nuestra, ha sido autorizada para instalar máquinas automáticas de venta de tabaco de su propia producción. Estos chismes deberán expender al menos dos clases o tipos de labores diferentes, pudiendo simultáneamente esta venta con la de cerillas y los efectos postales o timbrados que previamente se autorice. La distancia mínima entre las máquinas será la de setenta y cinco metros viales, excepto los aparatos que se instalen por el vendedor en la fachada de su establecimiento. Las labores así vendidas tendrán un incremento del cinco al diez por ciento de su precio, redondeando en medias pesetas las cantidades obtenidas. No es cierto el rumor según el cual cada naquete llevará una faja indicando que todo eso del cáncer de pulmón es una fantasía morisca.

### PAREJAS

De nuevo se plantea en el Ayuntamiento el caso de la apertura nocturna del Retiro. Asunto viejo. Prejuicios, manitas, guardas, silbatos, amor. Y un jardín espléndido que no sirve a los madrileños para respirar a gusto en las calurosas noches estivales. Pues no tanto ni tan calvo, cáspita. El que Agustín de Foxá calificó de «Odio al amor» que hay en nuestro país es una cosa y el que con el calorazo de Agosto las gentes estén en los bancos de la calle o en el balcón, junto al botijo, en tanto las frescas frondas del Retiro están terminantemente prohibidas para que bajo ellas no se roben oscuros, es muy otra. El comentarista «Cándido» dice hoy en «ABC» que es famosa la saña con que los guardas del Retiro miran a las parejas, tranquilas e intranquilas y que queriendo municipalizar este asunto es como querer municipalizar el Océano Atlántico. Y prosigue: «Pero en el caso de que se crea, como es probable, que man un incendio alejados del parque a Adán y Eva salvamos el sentido monástico de la raza, cuya cristalización es el caballero del Greco y el solitario destino que dio a su mano, no será nunca tal creencia razón suficiente para privar a centenares de madrileños de ese alivio, que es el Retiro, de las sofocantes noches de Julio y Agosto para las gentes humildes y cansadas de Madrid. El sagrado terror a las parejas no puede condicionar este aspecto de la actividad municipal. Abramos el Retiro por la noche».

### NOTICIAS BREVES

—Bochorno y esperanza de tormentas.  
—La Comisaría de Abastecimientos comprará cuatro millones de docenas de huevos.  
—Tres millones de españoles trabajan en oficinas.  
—El Domingo, Día del Papa.

### SOLUCION

**Al crucigrama:**  
**HORIZONTALES.**—1: Papá. Anaga. —2: riS. Lavar. —3: Oc. Coladera. —4: Carolina. As. —5: Alelado. Ube. —6: Ama. Osa. —7: Abo. Aparato. —8: Do. Adosados. —9: Azadones. So. —10: Jocar. Lev. —11: Asaré. oneS.

**VERTICALES.**—1: Boca. adaja. —2: Calzabozos. —3: Ar. Remo. Acá. —4: Picola. adAr. —5: Asola. Adore. —6: Lid. Pon. —7: Alano. Asele. —8: Nada. Orasen. —9: Ave. Usad. Ve. —10: Garabatos. —11: Arase. Osos.

**Al jeroglífico:**  
Los vimos casar

**A la adivinanza:**  
La campana

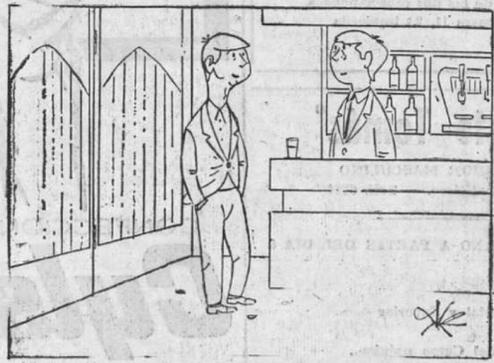
**A la fuga de vocales:**  
No hay verdad que no haya

lado perseguida al nacer. (Voltaire).

**A los siete errores:**  
1: Un escalón de más. —2: Cola del fantasma más corta. —3: Zapatilla. —4: Sombra del fantasma. —5: Botón de la camisa. —6: Patilla. —7: Bata del señor más larga.

Durante la guerra de la Independencia americana pasaba Washington por los alrededores de un fuerte que se estaba construyendo, vestido con un traje modesto de paño y bastante cubierto el rostro con un sombrero. Al pasar cerca de un grupo en el que varios hombres hacían esfuerzos para levantar un tronco, observó que uno de ellos con los brazos cruzados lo único que hacía era achuchar a los otros para que trabajaran más y el

## FUGACIDAD, Por RUY



«Todo es efímero en esta vida; ya ves, nadie habla ya de petróleo ni de las fisias».